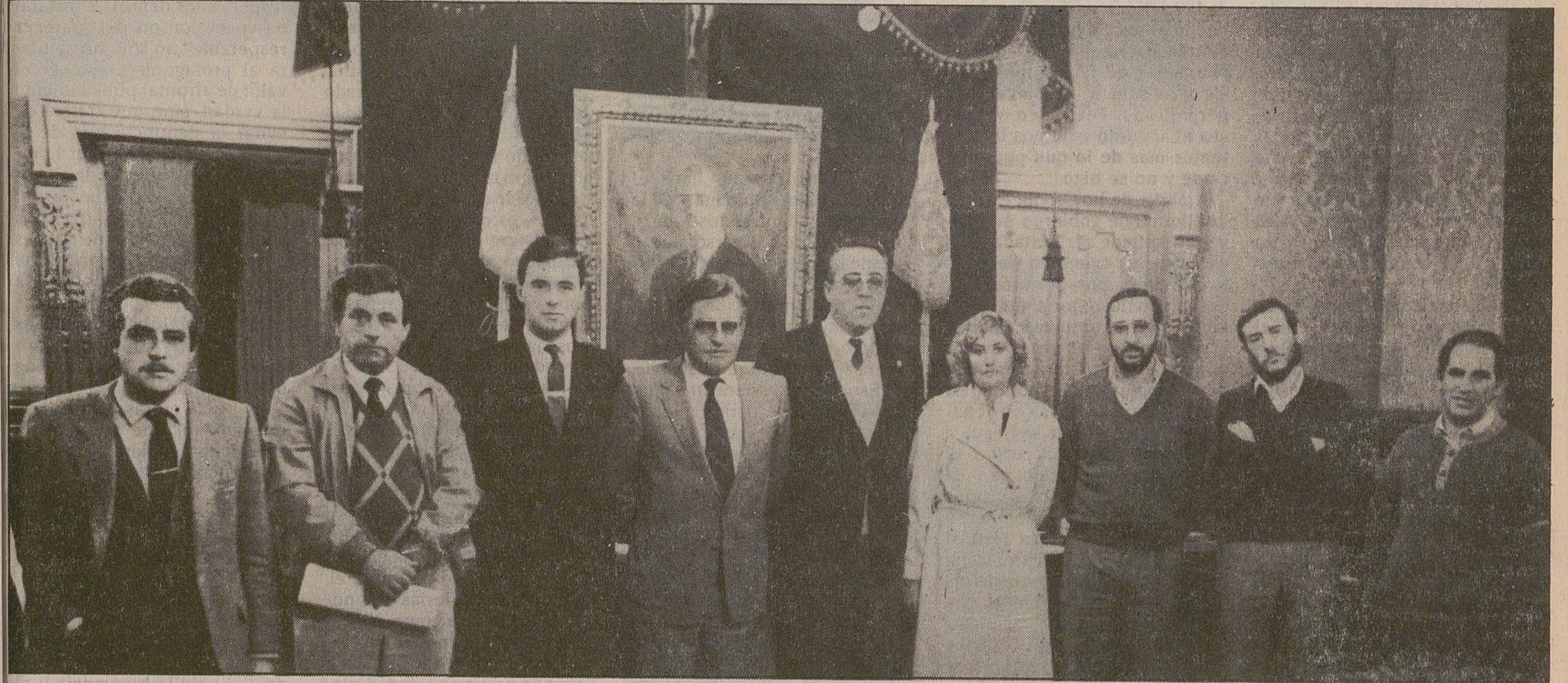


# EL DIARIO DE AVILA

Viernes, 9 de noviembre de 1984

Director: José Manuel Serrano Alvarez

Precio: 40 pesetas



El alcalde, rodeado de los ocho jefes de área tras la firma del acuerdo municipal. De izquierda a derecha, Luis Duque, Enrique Ventero, Angel Acebes, Pedro García, Mario Galán, Sonsoles González, Santiago Gutiérrez, Jesús del Ojo y José Luis Blázquez.

LUMBRERAS

Tras la firma, anoche, del pacto municipal, por todos los concejales

## El Ayuntamiento de Avila ya es gobernable

Satisfacción de todos los partidos políticos y deseo unánime de respetar el acuerdo

El Ayuntamiento de Avila ya puede ser gobernable. Tras la firma anoche por todos los concejales de la Coalición Popular, CDS y PSOE, del pacto municipal que reparte las áreas de gobierno, representaciones, etc., existe satisfacción en los tres grupos políticos por haber llegado al acuerdo.

El texto del documento fue leído por el representante de la Coalición Popular, Luis Duque, firmándolo por cuadruplicado todos los concejales y quedándose cada partido con una copia. Tras el acto de la firma se celebró

un pleno en el que fue ratificado el acuerdo. Las áreas de gobierno han quedado encabezadas por Enrique Ventero (Comisión de Hacienda), Jesús del Ojo (Comisión de Urbanismo), Pedro García Burguillo (Cultura), Angel Acebes Paniagua (Gobierno y Régimen Interior), Sonsoles González (Sanidad, Bienestar Social y Consumo), Jesús del Ojo (Tráfico y Protección Civil), Luis Duque Alegre (Turismo) y Santiago Gutiérrez de La Peña (Servicios). En cuanto a las delegaciones, han quedado repartidas así: Aguas y Alumbrado (PSOE), Parques y

Jardines (PSOE), Obras (PSOE), Juventud y Deportes (Luis Lozano Resina), Cultura (Pedro García Burguillo), Festejos (Jesús Recuerda), Personal (Angel Acebes), Núcleos Anexionados (Luis Benito), Mataderos y Mercado de Ganados (Jesús Recuerda), Cementerios y Beneficencia (Sonsoles González), Comercio, Consumo y Mercados (Sonsoles González), Tráfico (PSOE), Turismo (José Villegas), Protocolo (José Villegas), Parque Municipal, Bomberos y Limpieza (PSOE), Mecanización (Luis Duque), Recaudación (Enrique Ventero) y Compras y Con-

tratación (José Herránz).

El alcalde, Mario Galán, al final del Pleno, manifestó su satisfacción por el acuerdo, añadiendo: "es llegado el momento de reactivar la gestión municipal con la colaboración de todos los concejales que integramos este Ayuntamiento para llevar a cabo una labor que sea lo más eficaz posible en beneficio de nuestros conciudadanos". Mario Galán expresó también que el acuerdo se había adoptado "con afán conciliador y al no poder ni deber olvidar en ningún momento que la misión principal de todos los

que aquí estamos es servir al pueblo de Avila, olvidando los colores de quienes integramos esta corporación".

En el acto mostraron también sus satisfacción por el acuerdo el representante de la Coalición, Luis Duque, que hizo hincapié en la necesidad de resolver los problemas; Daniel de Fernando, que recordó las propuestas de su partido, el CDS, para que se llegara al acuerdo y José Luis Blázquez Canales, que lamentó que el pacto no se hubiera firmado antes.

Páginas 2, 3, 4 y 5.

**Rodríguez Sahagún intervino en el debate de los Presupuestos**

(Página 12)

**MODA OTOÑO**

**Chocaro** *Confección para señora*

**Todo para las futuras mamás**  
**VESTIDOS - PANTALONES**  
**CORSETERIA**

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

**Incremento de la demanda de energía**

**Demetrio Madrid inaugurará la subestación eléctrica de Langa**

Se potenciará la distribución en la provincia

El próximo día 20 de noviembre el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, inaugurará la subestación eléctrica instalada en Langa, realizada con motivo del incremento en la demanda de energía que continuamente se produce en La Moraña a causa del riego.

Conectada desde la localidad segoviana de Lastras del Pozo a la línea de 380 kv., La Mudarra-San Sebastián de los

Reyes, llega por la nueva línea instalada a la subestación de Langa a 132 kv. Desde dicho lugar se conecta a las subestaciones de Fontiveros y Arévalo a 45 kv. y al propio transformador de Langa.

La inversión, realizada por Unión Eléctrica-Fenosa S.A. en su totalidad, alcanza los cuatrocientos millones de pesetas sumados al coste de la propia subestación, el correspondiente a los nuevos tendidos de alta

tensión y las adaptaciones que se han hecho necesarias en las subestaciones limítrofes.

Con la nueva instalación eléctrica de Langa se ha permitido potenciar la distribución de energía no solo en la zona donde se encuentra ubicada sino en toda la provincia al estar conectada con la estación de Avila a través de la línea que pasa por Gotarrendura.

"Resulta más fácil a los hombres dar el pecho a una granizada de balas que enfrentarse con una sonrisa maliciosa".

(Cardenal Suenens)

## NUESTRA OPINION

### Aplaudimos el pacto municipal

La ciudad de Avila ha entrado, al fin, en lo que parece va a ser una etapa de gobernabilidad municipal. Tras año y medio, desde la celebración de los últimos comicios municipales, de crisis continuas, con elecciones y dimisiones de alcaldes, hasta hoy, los ciudadanos de esta capital han venido clamando porque la sensatez se impusiera y los grupos políticos llegaran a un acuerdo para gobernar el municipio.

Nadie ha pedido a ninguno de los partidos presentes en el Ayuntamiento que renuncie a sus ideas políticas. Más bien, puesto que la voluntad de los abulenses, expresada libremente en las urnas, fue la de repartir las concejalías en tres sectores minoritarios, la única salida que parecía viable era ésta de conseguir un gobierno de coalición a tres bandos, porque los centristas del CDS no estaban a favor de pactar sólo con uno de los otros dos grupos e insistían en un acuerdo entre todos y un Ayuntamiento regido conjuntamente por los socialistas y la Coalición Popular no entraba en los cálculos de ninguno de ellos. Por eso, el pacto al que se llegó anoche, con la firma, por los miembros de la Corporación Municipal, del texto que a todos obliga, nos parece una buena salida para el bien de esta ciu-

dad. Lástima que no se haya hecho antes. Se hubiera podido aprovechar mejor esos dieciocho meses de discusiones y crisis que sólo a la ciudad han perjudicado. Pero bien venido sea el acuerdo y no nos lamentemos más de lo que pudo hacerse y no se hizo.

A partir de hoy, Avila estrena una forma de gobierno municipal que puede ser imitada, si el experimento sale bien y esto es lo que deseamos, por otras ciudades e incluso por algunas comunidades autónomas. Cuando el resultado de las urnas, que es el que debe imperar, no concede a ningún grupo político la mayoría para hacerse con el poder, lo lógico es que se llegue a pactos de gobierno, como el caso que ahora nos ocupa.

Cada uno de los tres grupos presentes en el Ayuntamiento de Avila, mirando más bien el interés general que el propio, ha tenido que ceder en parte de sus pretensiones y ha tenido que aceptar parte de las exigencias de los otros. Esto es lo normal y lo que públicamente queremos reconocer como valioso para los abulenses que, sin duda, aplauden este inicio de una nueva etapa municipal que va a pasar a la historia de esta noble ciudad de Avila del Rey.

EL DIARIO DE AVILA

## EL QUIOSCO

### El referéndum afeitado y la OTAN

La noticia reina del pasado debate sobre el estado de la nación fue la propuesta de un consenso ante el referéndum de la relación de España con la OTAN. Si yo no he entendido mal no era un consenso sobre si nos salimos, nos quedamos, o nos medio salimos y no medio quedamos en la OTAN, sino que era un consenso sobre lo que se iba a preguntar en el referéndum y quizá sobre lo que se iba a aconsejar a los electores que votaran.

Esto del referéndum no deja de ser una cuestión novedosa y por demás delicada. Cuando se discutió el artículo que lo establece en la Constitución hubo un debate enconado y vacilante, que ante el recelo de la izquierda, que veía en las consultas directas al pueblo un elemento de distorsión del régimen parlamentario, diríamos, con términos taurinos, que afeitó el referéndum, dejándolo en simplemente consultivo. Lo que quiere decir que sea cual fuere el resultado del referéndum, será el Gobierno, bajo su exclusiva responsabilidad, quien tendrá que adoptar una decisión. Y no fue sólo el referéndum, sino también la iniciativa popular, que sí puede adoptar decisiones directamente vinculantes, la que fue objeto de esa barbería taurina, prohibiendo que recayera en materias propias de ley orgánica,

tributarias o de carácter internacional, ni en la prerrogativa de gracia, aparte de otros impedimentos, que han sido cuidados y perfeccionados en la reciente ley que la regula. Una participación directa de los ciudadanos en materias de carácter internacional parece que no cuenta con las simpatías del texto constitucional.

El referéndum se salvó en la medida en que sólo era consultivo. Y si el resultado de la consulta no es muy claro, porque, como advirtió un distinguido diputado socialista en aquel debate, las preguntas se pueden manipular y se mezclan esas medidas tintas de me quedo y no me quedo, no se ve de qué nos va a servir la respuesta.

La OTAN es una organización defensiva de Occidente, que como es natural tiene que empezar por definir cuáles son las amenazas de que nos hemos de defender. Yo no veo más que una razón honesta para rechazarla. Por estimar que no cubre nuestros riesgos y entraña unos costes que nuestra economía no puede atender. El mero deseo de neutralidad, como la que mantuvimos en las guerras pasadas, es claramente ingenuo, desde el momento que mantenemos un tratado con los Estados Unidos, que implica hasta la presencia de bases militares. Un referéndum en estas condiciones sólo serviría para hacer un recuento de los millones de ingenuos que existen en España.

(Luis Sánchez Agesta, en "Ya", 7 de noviembre).

## TRIBUNA LIBRE

### Los diálogos de Buero Vallejo y el daltonismo político y social

Por AGUSTIN RODRIGUEZ SAHAGUN  
Diputado del CDS por Avila

Toda obra de arte y, por supuesto, el teatro es un cauce de comunicación del artista con su entorno, entendido en un sentido intemporal. La comunicación tiene un doble sentido, como corresponde al diálogo que debe establecerse:

—El análisis que hace el autor del alma humana y de la sociedad, adentrándose en la psicología de sus personajes o desde la perspectiva de la crítica social.

—La interpretación que hace cada espectador, a través del proceso de reflexión que el mensaje de la obra la suscita.

Este proceso tiene un carácter abierto que permite diversas lecturas de la obra, que pueden llegar en sus conclusiones incluso más allá de la intención de quien la escribió. Porque lo creo así, escribo estas líneas dejándome llevar libremente en mi reflexión sobre las sugerencias que me ha producido la contemplación de "Diálogo secreto".

Como aficionado al teatro que soy, he seguido la trayectoria de Buero Vallejo desde Historia de una escalera, y admiro esta trayectoria como una de las más sólidas de la dramaturgia española de posguerra. Pues, bien, creo que Diálogo secreto es una de las obras más profundas que ha escrito. En ella Antonio Buero se gana a sí mismo el pulso de superar el aparente desfase existente entre el planteamiento de un problema —el daltonismo de un crítico de arte— y las consecuencias que de él se extraen. Y lo digo, porque he leído comentarios en el sentido de considerar poco verosímil montar una tragedia sobre este pretexto. De hecho en la propia obra lo apunta un personaje: "nadie se mata por una crítica". Quizá Buero, al que, según noticias, le viene la idea de su Diálogo secreto tras la impresión que le produjo saber que un afamado crítico de arte era daltónico, ha querido anticiparse a esta opinión para que la anécdota original no haga perder la dimensión real de la cuestión planteada que no es otra que una tremenda demanda de las miserias de la sociedad actual.

Una sociedad donde parece que el único valor que cuenta es la imagen. Y donde la manipulación de ésta —hacer y deshacer mitos con independencia de lo que se ajusten las coordenadas manejadas a la realidad— se ha convertido en

mercancía de tráfico corriente en la vida de hoy. Todo depende del montaje y de la capacidad del protagonista para aprender su papel en la obra. Así, Braulio, pintor frustrado pero con cierta sensibilidad para el color, consigue hacer de su hijo Fabio —el protagonista— un crítico de arte famoso, a pesar de que un defecto físico —es daltónico— le impide distinguir los colores y le incapacita para tal misión.

Para ello, juntos visitan una y otra vez los museos y repasan cientos de láminas en los libros, hasta que Fabio consigue aprenderse de memoria las tonalidades de las obras maestras. Llegado a la cima de su profesión como crítico y reconocido por unos y temido por otros, se cierra en la soberbia de su poder hasta olvidarse de las limitaciones que implica su condición. Y desde la suficiencia que le proporciona el mito que ha hecho su padre de él, administra las glorias y honores de los demás como árbitro supremo y todopoderoso. No importa distinguir los colores. Estamos en una sociedad plana, indiferente y a la que todo parece darle igual. Una sociedad sin actitud crítica propia, pendiente de los mensajes que le llegan para repetirlos. Sin capacidad de distinguir los matices, como le pasa a Fabio ante el cuadro de Las hilanderas, de Velázquez, que preside toda la acción de la obra.

Es, en definitiva, el triunfo de la tecnocracia —las recetas aprendidas— sobre la sensibilidad política y social para fijar las prioridades (el color dominante) y los matices (el efecto compensador que debe tener toda acción pública).

Al descubrir el engaño, tras el suicidio de su amigo, la hija pide al protagonista que establezca la verdad, admitiendo públicamente su daltonismo y la invalidez, por tanto, de sus críticas. Fabio se agarra al mito que han hecho de él y se muestra incapaz de reaccionar. No tiene en cuenta si existen otros valores: la verdad, la honestidad, las exigencias de la justicia, la recuperación de la confianza de su hija. No, lo único que parece importarle es seguir representando su papel.

En el desarrollo de la obra, cuando Aurora plantea a Teresa —su madre— que no se trata de que elija entre ella y el padre —su marido—, sino entre la mentira y la verdad, Teresa olvidará que educó a su hija

en "el respeto a la verdad y el respeto a los demás", e instalada en el confort del "parecer respetable" no sólo no ayudará al protagonista a tener el valor de afrontar públicamente la verdad, sino que tratará de evitar la denuncia que de la falsedad pretende hacer la juventud no corrompida. También aquí es difícil evitar, al contemplar la obra, que nos venga el recuerdo de tantos comportamientos públicos —aquí y allá— a los que la instalación en el poder les hace cómplices del abandono de los compromisos contraídos, por miedo a perder el confort de que disfrutaban.

Es quizá en las palabras de Gaspar —al que yo llamaría personaje-conciencia de todos los demás— donde están las mayores dosis de denuncia. Denuncias unas veces apenas insinuadas, como la del temor paralizante de la sociedad: "... es que... hay tanto paro". Otras tajantes, como la de la prepotencia: "el sentirse poderoso y temido... Valgo más que ellos... Debo sacudir y sacudo...". La de la hipocresía y el engaño social: "tú eres tu mentira", "los sinvergüenzas amparan a los sinvergüenzas". O la del egoísmo: "tú has luchado sólo por tí, no por los demás".

Y es Gaspar también quien dentro de su resignación ("yo no miento, lo más me callo") apela, sin embargo, en uno de sus parlamentos a superar el desánimo cuando dice "hay que luchar por lo imposible, aunque nos quedemos a medio camino".

Quizá por ello Gaspar —aun consciente de sus escasas fuerzas— abandona la familia de Fabio, donde había encontrado su refugio, no "porque huya de la quema", sino porque "no puedo ser tu cómplice". Y se va —solo— para seguir luchando por lo imposible, empezando otra vez si es preciso desde cero. Pero, sobre todo, por coherencia y por necesidad de ser fiel a sus ideas y al concepto de la verdad.

Buero ha querido dejar abierto el final de su obra a la esperanza, cuando, frente al cuadro de Velázquez, la esposa sugiere al protagonista que quizá su hija —el futuro— no es la figura vengativa inexorable de Palas Atenea como él la ve representada, sino la joven que desde el fondo del cuadro los mira y parece puesta por el pintor para vencer al tiempo y a las Hilanderas (las Parcas).

## CARTAS

### "Yo amo Avila"

Posiblemente, Vd., amigo lector, fue uno de los afortunados abulenses que, días atrás, se encontró colocada en la luna de su automóvil una simpática pegatina, eso sí, en la posición que hubiera quedado si como hoja de árbol cayera.

Eran pegatinas alusivas al cariño de los abulenses a su tierra y el mensaje, muy actual pero nada castellano que es lo nuestro: "YO AMO AVILA".

Ante esta situación, Vd., como yo, quizás preguntara a los simpáticos anunciantes, si a mano los tuviera: "¿el amor de las gentes a su tierra no tiene al respeto cómo su mejor sinónimo?".

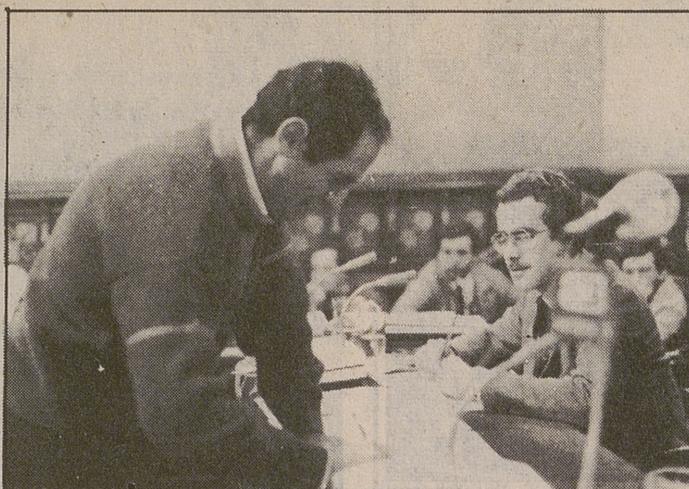
Pues entiendo yo que el amor si por algo empieza, es precisamente por ahí, por RESPETAR al VECINO, a LAS COSAS DEL VECINO y lo que es más importante, a LA VOLUNTAD DEL VECINO. Claro que esta reflexión no lleva a otro concepto: al de L. BERTAD. Y que conste, querido lector: "YO AMO AVILA".

Manuel VENTERO VELASCO.



Mario Galán fue el primero en firmar el pacto.

LUMBRERAS



José Luis Blázquez Canales inició las firmas por parte de los socialistas.

LUMBRERAS

Anoche, momentos antes del Pleno, en el Ayuntamiento de Avila

# El pacto municipal fue firmado por todos los concejales

## Reparto de áreas y representaciones

Todos los concejales del Ayuntamiento de Avila firmaron anoche el pacto municipal al que han llegado los tres partidos políticos representados en la Corporación, después de laboriosas negociaciones y conversaciones entre los portavoces y representantes de los mismos.

La firma se llevó a cabo en un acto celebrado en el Salón de Plenos del Ayuntamiento, ante numerosos asistentes, después de que Luis Duque, redactor del documento, leyera su contenido. El acuerdo, que fue firmado por cuadruplicado y entregado a cada uno de los portavoces de la Coalición Popular, CDS y PSOE, contiene todos los aspectos relativos a las tenencias de alcaldías (primera para el PSOE, segunda para el CDS y tercera para la Coalición Popular), reparto de las ocho áreas de gobierno, representación en diversas instituciones abulenses de las que el Ayuntamiento forma parte, etcétera.

Los concejales que estamparon su firma en el documento, cuyo valor será válido durante todo lo que resta del mandato, fueron, en el orden en que lo hicieron: Por la Coalición Popular: Mario Galán Sáez, Angel Acebes Paniagua, José Villegas Fernández, Jesús Terciado Serna, Luis Benito Núñez, Enrique Ventero Terleira, José Herranz, Remedios Arjona y Luis Duque Alegre. Por el PSOE: José Luis Blázquez Ca-

nales, Jesús del Ojo Carrera, Santiago Gutiérrez de la Peña, Narciso Serrano Alvarez-Giraldo, Agustín Sahagún de la Lastra, Lorenzo López Jiménez y María Jesús Jubín. Por el CDS, Pedro García Burguillo, Sonsoles González, Daniel de Fernando, Jesús Recuerda y Luis Lozano Resina.

El texto íntegro del acuerdo firmado es el siguiente:

**Acuerdo municipal, entre los distintos grupos políticos que integran la Corporación Municipal de esta ciudad, Coalición Popular (AP-PDP-UL), Partido Socialista Obrero Español (P.S.O.E.), y Centro Democrático Social (C.D.S.)**

En la Ciudad de Avila, a ocho de noviembre de mil novecientos ochenta y cuatro.

REUNIDOS:

Por la **Coalición Popular (C.P.)**, don Mario Galán Sáez, Ilmo. señor alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de Avila, Don Luis Duque Alegre, primer teniente de alcalde; don Angel Acebes Paniagua, segundo teniente de alcalde; don José Villegas Fernández, tercer teniente de alcalde; don Jesús Terciado Serna, don Luis Benito Núñez, don Enrique Ventero Terleira, don José Herranz García, y doña Remedios Arjona Calvo, como concejales de este grupo.

Por el **Partido Socialista Obrero Español (P.S.O.E.)**, don José Luis Blázquez Canales, cuarto teniente de alcalde,

don Jesús del Ojo Carrera, quinto teniente de alcalde; don Santiago Gutiérrez de la Peña, sexto teniente de alcalde; don Narciso Serrano Alvarez-Giraldo, don Agustín Sahagún de la Lastra, don Lorenzo López Jiménez, y doña María Jesús Jubín Rueda, en su calidad de concejales.

Por el **Centro Democrático y Social (C.D.S.)**, don Pedro García Burguillo, Séptimo teniente de alcalde; doña Sonsoles González Gómez, octavo teniente de Alcalde, don Daniel de Fernando Alonso, don Jesús Recuerda Palmero, y don Luis Lozano Resina todos ellos Concejales de Centro Democrático y Social.

Todos ellos reunidos en aras a atender el bien de la comunidad vecinal, y con carácter de perdurabilidad para el resto del

mandato municipal convienen los siguientes

### ACUERDOS

**Primero:** En uso de la facultad y atribuciones que tiene conferidas el alcalde-presidente de esta Corporación, éste designa al primer teniente de alcalde, de entre los tenientes de alcalde miembros integrantes del Partido Socialista Obrero Español (P.S.O.E.) y al Segundo teniente de alcalde de entre los tenientes de alcalde miembros del partido Centro Democrático y Social (C.D.S.), a propuesta de los mismos.

La sustitución del Ilmo. señor alcalde-presidente se llevará a cabo en períodos vacacionales o similares por un teniente de alcalde de la Coalición Popular (C.P.)

Sin perjuicio de la autonomía

(Pasa a página 4)



Momento de la firma por parte de Pedro García Burguillo.

LUMBRERAS

## SI LE DEBEN DINERO

en cualquier parte de España...

**llámenos**

Sin compromiso le informaremos



DETECTIVES PRIVADOS L 246  
(DEPARTAMENTO JURIDICO)

28020 - MADRID - Dulcinea, 61. Tel. (91) 254 21 49 - Telex 47834



## PIJAMAS

ARTURO GONZALEZ, S.L.

REYES CATOLICOS, 8

AVILA

## JOSE MANUEL HERNANDEZ

Especialista en

APARATO DIGESTIVO  
ENFERMEDADES DEL HIGADO  
ENDOSCOPIA

Consultorio: Vara de Rev, 3-3.º (Junto a la Plaza)

Previa petición de hora: Teléfono 21 27 78.

C.M. Núm. 39

## Del Grande al Chico

### Érase

Erase una vez una ciudad muy antigua, que había sido construida por famosos guerreros sobre una pequeña colina, junto a la que transcurre un río manso de escasas aguas. En realidad no era ni más ni menos que algunas otras asentadas a lo largo de la meseta castellana, con una historia brillante y un presente cada vez más venido a menos.

Una vez tuvo un Rey con tres hijos y decidió darles el mando a los tres, sin decidir quién de ellos sería el más poderoso, de manera que la difícil cuestión del reinado quedaba sin resolver. El mayor quería dominar en soledad, basándose en su mayoría, pero sus dos hermanos no estaban dispuestos a dejarle con todos los dominios del padre, como si ellos no fueran igualmente herederos, de manera que no le apoyaban en nada y le impidieron llevar a cabo sus propósitos. Entonces el segundo hermano, acusando al primero de querer dejarlos a un lado, pidió el apoyo del más pequeño, para entre los dos apoderarse del Reino; pero a éste último le daba un poco de pena dejar solo al mayor, de manera que tampoco se ponían de acuerdo. Hasta se pensó en dejarlo todo en manos del tercero, apoyándolo algo los dos mayores; pero enseguida recordaban que era el menor y en consecuencia el que menos derecho tenía. También quisieron pactar el primero y el segundo; pero los asesores del mayor, que odiaban a los de su hermano, no se lo permitieron. Total, que el reino del padre cada día se debilitaba más por falta de una mano poderosa que lo dirigiera, los súbditos tenían carencias, las villas no se arreglaban; aquel tranquilo reino era un desastre...

Pero un día en que el mayor seguía sentado en su silla, preocupado por su soledad, los dos pequeños, no se sabe cómo, decidieron ponerse de acuerdo con el mayor y responsabilizarse entre los tres del poderío del padre. De repente compendieron que lo mejor era olvidar sus diferencias, recelos, ambiciones... y defender conjuntamente lo que el padre les había encomendado. Hicieron tres sillas, la primera para el mayor, la segunda para el del medio, y la tercera para el pequeño y se repartieron las numerosas ocupaciones que tenían. Se dieron un abrazo y vivieron felices durante largos días. Y colorín colorado, el cuento del pacto municipal se ha acabado.

MAXIMILIANO

Teléfono de  
"EL DIARIO DE AVILA"

21 - 26 - 40

(3 líneas)



Caras serias las de los concejales del Grupo Popular.

LUMBRERAS

## Texto del acuerdo municipal

(Viene de página 3)  
 mía de las distintas áreas de Gobierno, cada grupo a propia iniciativa o a petición de los demás, someterá sus programas de actuación, al resto de los grupos, cuyo acuerdo será ejecutado con plena autonomía por los responsables de esta área.

**Segundo. Comisiones Informativas:** Para la preparación y estudio de los asuntos municipales, se configuran las siguientes Comisiones Informativas, con cuantas Delegaciones o Representaciones se adhieren a su finalidad y objeto:

1) **Comisión de Hacienda:** Delegaciones integrantes: a) Mecanización, b) Recaudación, c) Compras y contratación.

2) **Comisión de Urbanismo.** Delegaciones integrantes: a) Aguas-Alumbrado, b) Parques y Jardines, c) Obras.

3) **Comisión de Cultura.** Delegaciones integrantes: a) Juventud, b) Deportes, c) Cultura y Festejos.

4) **Comisión de Gobierno y Régimen Interior.** Delegaciones integrantes: a) Personal, b) Núcleos Anexionados.

5) **Sanidad, Bienestar Social y Consumo.** Delegaciones integrantes: a) Mataderos y Mercado Ganados, b) Cementerio y Beneficencia, c) Consumo y Mercados.

6) **Tráfico y Protección civil.** Delegaciones integrantes: a) Tráfico.

7) **Comisión de Turismo.** Delegaciones integrantes: a) Turismo, b) Protocolo.

8) **Comisión de Servicios.** Delegaciones integrantes: a) Parque Móvil y Bomberos, b) Limpiezas.

**Presidencias por el Grupo Popular (AP-PDP-UL):** 1) Comisión de Hacienda; 4) Comisión de Gobierno y Régimen Interior, 7) Comisión de Turismo.

**Presidencias por el Partido Socialista Obrero Español:** 2) Comisión de Urbanismo, 6) Comisión de Tráfico y Protección Civil, 8) Comisión de Servicios.

**Presidencias por el Centro Democrático y Social:** 3) Comisión de Cultura, 5) Comisión de Sanidad, Bienestar Social y Consumo.

Asimismo, su **composición**, será de dos miembros por cada grupo político mas el presidente de la correspondiente Comisión, su **finalidad**, será estudiar y preparar los asuntos que hayan de someterse a resolución de la Corporación. Semanalmente, los responsables de cada área se reunirán con el

Ilmo. Sr. alcalde-presidente con anterioridad a la Comisión Municipal Permanente, en día y hora que se fijará para informarle de los asuntos de sus respectivas competencias, con objeto de si es necesario, incorporarlas al orden del día de la mencionada Comisión.

El Presidente de la misma podrá solicitar la asistencia del delegado correspondiente, al objeto, de recabar la información oportuna. Dicho Delegado asistirá con voz pero sin voto.

En este sentido, no es obstáculo, a que si una Comisión Informativa, no sólo para ampliar los cauces de participación, sino para tratar de formarse un criterio lo más exacto y acertado posible de las cuestiones pendientes, quiere escuchar otras opiniones o consultar a otras personas, puede hacerlo libremente y sin inconvenientes, pero sin que tales pareceres y tales personas, tomen parte en la elaboración de los dictámenes.

**Tercero. Representación Municipal ante distintos organismos o entidades:** Representaciones a ostentar por los distintos Partidos Políticos existentes en esta Corporación que sufren variación.

—Conservatorio elemental de música "Tomás Luis de Victoria": **Alcaldía-CDS.**

—Fundación Pública Cultural Santa Teresa: **Alcaldía-CDS.**

—CAJA CENTRAL DE AHORROS y Préstamos de Avila: **CDS.**

—Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila. Integrada: Asamblea Impositores: **C.P.** Comisión Control: **PSOE.**

—Consejo Provincial Deportes: **CDS.**

—Junta de Hospitales: **CDS.**

—Junta Provincial de Precios: **C.P.**

—Comisión Provincial de Urbanismo: **PSOE.**

—Comisión Provincial Patrimonio Histórico-Artístico: **CDS.**

—Comisión Prov. Cooperación Corporaciones Locales: **C.P.**

—Consorcio Gestión Impuestos Locales: **C.P.**

—Mancomunidad de la Extinguida Universidad y Tierra de Avila-Asocio: **Alcaldía-CDS.**

—Protección Civil: **Alcaldía-PSOE.**

Respecto a las Representaciones municipales en los distintos colegios se mantienen como están en la actualidad.

Las Representaciones en otros Organismos o Entidades que puedan ser delegadas por la Alcaldía, ésta las delegará al grupo del área correspondiente.

Y para que así conste lo firmamos en la ciudad y fecha reflejada en el encabezamiento.



Tras la firma del pacto, se inició el Pleno.

LUMBRERAS

Tras la firma por todos los concejales

## El Pleno del Ayuntamiento ratificó el pacto municipal

Se facultó al alcalde para que consiga los medios con los que financiar el matadero municipal

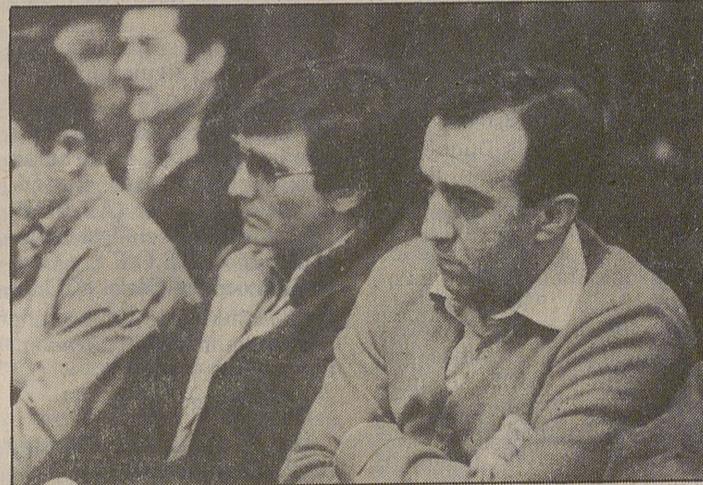
Avila, MAXIMILIANO FERNANDEZ.

El Pleno del Ayuntamiento de Avila ratificó anoche por unanimidad el pacto municipal al que han llegado los tres grupos políticos representados en la Corporación. Momentos antes, en el acto del que informamos en la página anterior, los concejales de la Coalición Popular, CDS y PSOE habían estampado sus firmas sobre el acuerdo, cuya validez se mantendrá durante el tiempo que resta del actual mandato.

Con anterioridad a este punto de la organización municipal se habían aprobado otros como el oficio de la Junta Provincial Electoral de 29 de octubre y sentencia de la Sala Segunda de lo contencioso administrativo de la Audiencia Territorial de Madrid de 19 del mismo mes. También se acordó facultar al alcalde para que lleve a cabo las negociaciones necesarias de cara a la consecución de los medios de financiación para el matadero municipal. Se aprobó inicialmente el Plan Parcial del Polígono Industrial "Las Hervencias" y el expediente número 1 de modificación de créditos dentro del presupuesto ordinario de 1984. En cuanto a la Intervención municipal, fueron aprobadas definitivamente las ordenanzas fiscales del ejercicio 85 y el aumento del tipo de gravamen de la contribución territorial urbana. Todos los acuerdos fueron adoptados por unanimidad a excepción de éste relativo a la Intervención municipal, que lo fue únicamente con los votos de la Coalición Popular y CDS.

### SE MANTIENEN LAS ANTERIORES ASIGNACIONES ECONOMICAS

En el último punto del orden del día se incluía la reorganización municipal, con los capítulos de nombramiento de tenientes de alcalde, comisiones informativas, representantes municipales en entidades y organismos y delegaciones de servicios, según el texto del pacto,



Con José Luis Pujades de alcalde, se podía haber llegado a un pacto similar hace año y medio.

LUMBRERAS

que reproducimos y el recuadro adjunto. También se acordó mantener las anteriores asignaciones económicas. El representante del PSOE, José Luis Blázquez Canales explicó que en las áreas de su partido, al frente de las cuales no se había dado ningún nombre como en los casos de los otros partidos, se organizarían de forma diferente, en base a dos únicas áreas, encabezadas por Jesús del Ojo y Santiago Gutiérrez de la Peña, ocupándose los demás concejales del seguimiento del resto.

### LUIS DUQUE: OLVIDARNOS DE LOS INTERESES PARTIDISTAS

Tras la explicación de Blázquez Canales, el representante de la Coalición Popular Luis Duque Alegre, en nombre de su grupo, manifestó su "satisfacción con el acuerdo adoptado entre los grupos pertenecientes a esta Corporación, con la idea y finalidad por nuestra parte —dijo— de olvidarnos en parte de los intereses partidistas, para inclinarnos por la salvaguardia de los intereses generales. En este sentido —añadió— con la finalidad de resolver los numerosos problemas del Ayuntamiento y movilizar los recursos necesarios para una buena gestión de los intereses que se nos han encomendado, se ha llegado al presente acuerdo, deseando y

esperando que todas las par desarrollemos el importante papel asumido, con la responsabilidad precisa".

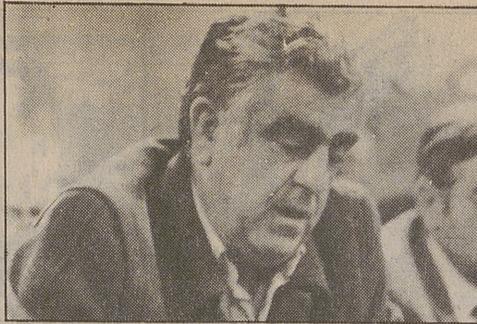
### DANIEL DE FERNANDO UN PACTO DE GESTIÓN ANTE LOS ABULENSES

El representante del CDS, Daniel de Fernando, recordó, según el acta de la sesión del 23 de mayo, su grupo advirtió a la Coalición que debería gobernar con todos. El 23 de junio del presente año insistió en que el reparto de comisiones y delegaciones de hacerse entre los tres grupos políticos. En el acta de la sesión de 13 de octubre de 1984 también queda reflejada la propuesta del CDS de que "la solución existente para resolver los problemas de Avila es mediante un consenso entre grupos políticos para desarrollar un programa de actuación en la mayoría de los casos tiene nada que ver con las ideologías". El 28 de junio de 1984 siguió diciendo Daniel de Fernando, damos en los medios de comunicación una nota con el compromiso del CDS de inter-

(Pasa a página)



Luis Duque, portavoz del Grupo Popular. LUMBRERAS



Daniel de Fernando, portavoz del C.D.S. LUMBRERAS



José Luis Blázquez, portavoz del P.S.O.E. LUMBRERAS

Según mostraron en el Pleno del Ayuntamiento

## Todos satisfechos con el pacto municipal

(Viene de página 4)

un plan de realizaciones para Avila, ofertándolo al resto de los grupos políticos para que lo asuman, como plan de gestión, independiente de postulados políticos; plan que se recogió en el presupuesto extraordinario. El CDS —siguió diciendo Daniel de Fernando— ha estado dispuesto a lo largo de toda la legislación a mantener el pacto y lamenta que haya llegado un poco tarde. "Lo consideramos —concluyó— como un pacto de gestión ante los abulenses, con autonomía, no con independencia, buscando el consenso de los tres. En nuestro ánimo está el olvidarnos de nuestro programa político y ponerlo al servicio de las tres partes".

### JOSE LUIS BLAZQUEZ CANALES: EL CIUDADANO SABRA LO QUE CADA GRUPO HA HECHO DE MALO Y DE BUENO

Posteriormente intervino el portavoz de los socialistas, José Luis Blázquez Canales, para lamentar que el pacto no se hubiera firmado antes. Hemos solicitado participar en el gobierno del Ayuntamiento —afirmó— en numerosas ocasiones y en este sentido quiero rendir tributo a José Luis Pujades, que fue capaz de llegar con nosotros a un pacto, que entonces no se le aceptó en su partido y que ahora ha aceptado Mario Galán. Es una pena que se haya perdido un año y medio desde entonces.

Blázquez Canales explicó luego que su partido se había mostrado favorable al pacto por la ingobernabilidad del Ayuntamiento. Hemos llegado a un acuerdo —aseguró también— sin perder ninguna de las partes. Dentro de la autonomía de los grupos políticos, todo el mundo sabe que las áreas corresponden a cada partido y aunque en los grandes temas habrá que buscar el acuerdo, en los pequeños y cotidianos, que son en los que más se fija el ciudadano, los abulenses sabrán que cada grupo ha hecho de bueno y de malo. Deseamos a Mario Galán —concluyó— que continúe como alcalde y que para que le vamos a respetar



Mario Galán, alcalde de Avila. LUMBRERAS

todos. Que haya transparencia y confianza entre los tres grupos políticos, porque si falla el acuerdo, los ciudadanos no lo perdonarán.

### MARIO GALAN: REACTIVAR LA GESTION MUNICIPAL

Finalmente tomó la palabra el

alcalde de la ciudad, Mario Galán, para señalar que cumpliendo lo manifestado en su toma de posesión como alcalde el 5 de julio y una vez que por sentencia firme de la Audiencia Territorial de Madrid, había quedado consolidado en el cargo para el que fue proclamado "es llegado el momento —señaló— de reactivar la gestión municipal con la colaboración de todos los concejales que integramos este Ayuntamiento para llevar a cabo una labor que sea lo más eficaz posible en beneficio de nuestros conciudadanos".

"Con gran afán conciliador —continuó— y al no poder ni deber olvidar en ningún momento que la misión principal de los que aquí estamos es servir al pueblo de Avila, olvidando los colores de quien integramos esta corporación para conseguir lo anteriormente dicho, es por lo que me satisface, como alcalde de todos los abulenses, poder decir en este día, públicamente, que todos los concejales nos hemos empeñado en el logro de una tarea común, para lo que ha sido suscrito el documento que recoge este compromiso, quedando por tanto reestructurada la organización política municipal y esperando vehementemente que todo sea en beneficio de los abulenses".

## Responsables de áreas y delegaciones

Estos son los presidentes de las 8 áreas o comisiones creadas:

- Hacienda:** Enrique Ventero Terleira.
- Urbanismo:** Jesús del Ojo.
- Cultura:** Pedro García Burguillo.
- Gobierno y Régimen Interior:** Angel Acebes Pania-gua.
- Sanidad, Bienestar Social y Consumo:** Sonsoles González.
- Tráfico y Protección Civil:** Jesús del Ojo.
- Turismo:** Luis Duque Alegre.
- Servicios:** Santiago Gu-

tiérrez de la Peña.

Los responsables de las delegaciones (excepto los del PSOE que las agrupan en dos áreas con seguimiento conjunto de todos los concejales), son:

- Aguas y Alumbrado:** PSOE.
- Parques y Jardines:** PSOE.
- Obras:** PSOE.
- Juventud y Deportes:** Luis Lozana Resina.
- Cultura:** Pedro García Burguillo.
- Festejos:** Jesús Recuerda.
- Personal:** Angel Acebes.
- Núcleos anexionados:** Luis

Benito.

- Mataderos y Mercados:** Jesús Recuerda.
- Cementerio y Beneficencia:** Sonsoles González.
- Comercio, Consumo y Mercados:** Sonsoles González.

- Tráfico:** PSOE.
- Turismo:** José Villegas.
- Protocolo:** Jesús Villegas.
- Parque Municipal, Bomberos y Limpieza:** PSOE.
- Mecanización:** Luis Duque.
- Recaudación:** Enrique Ventero.
- Compras y Contratación:** José Herranz.

## Cachivaches

### Discotecas

Son como el "Tranca", pero en versión moderna. Los jóvenes de hace tres décadas iban al "Tranca". Los de hoy van a una discoteca. A los jóvenes de hoy habría que explicarles qué era aquello del "Tranca", pero yo renuncié a hacerlo, porque me parece muy complicado. Seguramente tan complicado como a los jóvenes de hoy les resultaría explicar a servidor qué es una discoteca. Lo mejor, por tanto, es dejarlo así, sabiendo que hay una equivalencia. Que las diferencias son las lógicas si las relacionamos con la diferencia de una a otra década. Una del comienzo de la segunda mitad del siglo y otra del comienzo del último cuarto del mismo siglo.

Servidor no se encuentra cómodo en las discotecas. A servidor eso no le extraña, claro, porque el personal de cada establecimiento dedicado al ocio se selecciona sólo. A uno las discotecas le parecen guarderías infantiles (dicho sea sin el menor ánimo de ofensa hacia sus clientes. Otras cosas, tal vez no, pero la edad y el pelo se lo cambiaría sin dudar un instante); un poco oscuras, eso sí, con mucha luz roja como si todos tuvieran el sarampión. Uno, en las discotecas, se percató de que todo el mundo anda uniformado de vaqueros (blue jeans) que es prenda que siempre le pareció, sobre fea, incómoda. Uno, las pocas veces que entra en una discoteca (y no por gusto) se percató también de que es el único que toma cerveza. Lo normal es pedir droguerías con un toque de ron o de ginebra. Y uno, en las discotecas, aprecia que el personal no baila como se bailaba en el "Tranca". Vamos, que no tiene nada que ver, con ser todo baile.

A Arjona sus alumnos le homenajearon en una discoteca. Es cierto que la juventud del espíritu no guarda siempre relación con la juventud física y las discotecas son para personas físicamente jóvenes. Pero está bien. También es bueno conocer a los alumnos, jóvenes con vaqueros, fuera de las aulas y en su propio ambiente.

Javier LUMBRERAS

### PISOS DE PROTECCION OFICIAL

- Zona S. Roque, nueva construcción, próxima entrega.**
- 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, garaje, ascensor, calefacción, etc. etc.**
- Hipotecas al 11 % y en 15 años.**

INFORMA Y VENDE:  
**CAMARAL**  
AGENCIA INMOBILIARIA  
C/ Estrada, 2 - 1.º AVILA  
Teléfonos 21 26 49 y 21 22 22.

### El presidente de la Diputación en la exposición de avileño que se celebra en Madrid

El presidente de la Diputación, Jesús Terciado, ha partido esta mañana a Madrid con el fin de asistir a la exposición-venta de ganado avileño que se está celebrando en dicha ciudad.

### El gobernador recibió al director provincial del MOPU y al senador Nicolás Álvarez

El gobernador civil de la provincia, Pedro Tembory, ha despachado a primeras horas de la mañana de hoy con el director provincial del M.O.P.U., Alfredo Martín Pavo. A continuación le visitó en su despacho el director del Banco Exterior de España en nuestra capital.

A las once y media de la mañana la presidenta en Avila de la Unicef se entrevistó con el gobernador en el despacho de éste quien seguidamente mantuvo un encuentro con el senador socialista por Avila, Nicolás Álvarez Álvarez.

**DE ANTAÑO A HOGAÑO**

**Accidentes, incendios y alguna inauguración en los pueblos**

Solemos creernos que es sólo en esta época de las velocidades de vértigo y de las prisas cuando se producen los graves accidentes que suelen sorprendernos e inquietarnos. Pero lo de los accidentes de circulación es tan antiguo como la propia circulación; claro que entonces era otro tráfico y los accidentes solían ser de menor gravedad para los antecesores de Fitipaldi y Niki Lauda. El 9 de noviembre de 1909, hace hoy 75 años, se escribía en el DIARIO DE AVILA:

"Anoche fue víctima de un desgraciado accidente el vecino de Santa Cruz de Pinares, Policarpo Moreno.

Dicho sujeto, montado en un pollino se dirigía a su pueblo por la carretera de Toledo, según se dice en estado no muy normal.

En la misma dirección caminaban unos carros arrastrados por bueyes los cuales pertenecen a don Manuel García, vecino en el inmediato pueblo de Padiernos.

Al dar alcance a estos carros el Policarpo, pidió a sus conductores una vara, para, según les dijo, hacer nadar con más ligereza al semoviente en que cabalgaba, manifestándose contrariado por la marcha pausada del animal.

Apeóse de éste, cogió la vara y al intentar dar el primer golpe con ella al pollino, tuvo la desgracia de desviar de tal manera el cuerpo que uno de los carros le alcanzó pasando las ruedas por encima y fracturándole la pierna izquierda..."

Eso eran velocidades, rallyes y carros de fuego...

**EN 1934 TRASLADO DE LOS RESTOS DEL COMANDANTE ALBARRAN**

Realmente en los pueblos, aunque no tengamos frecuentes noticias de ello, ocurrían muchas cosas antaño. En esta

misma fecha del 9 de noviembre de 1934, en que se anunciaba el traslado de los restos del comandante Albarrán de Avila a Asturias, para el día 13, se producía en Las Navas del Marqués un incendio al quemarse la casa del encargado de la fábrica de resinas, que avivado por el fuerte viento reinante se extendió a todo el inmueble sin que se pudiera salvar nada a pesar de que "Guardia Civil, los guardas de la Resinera y el vecindario rivalizaron en los trabajos de extinción".

Ese mismo día ocurría una desgracia en El Tiemblo a causa de las llamas:

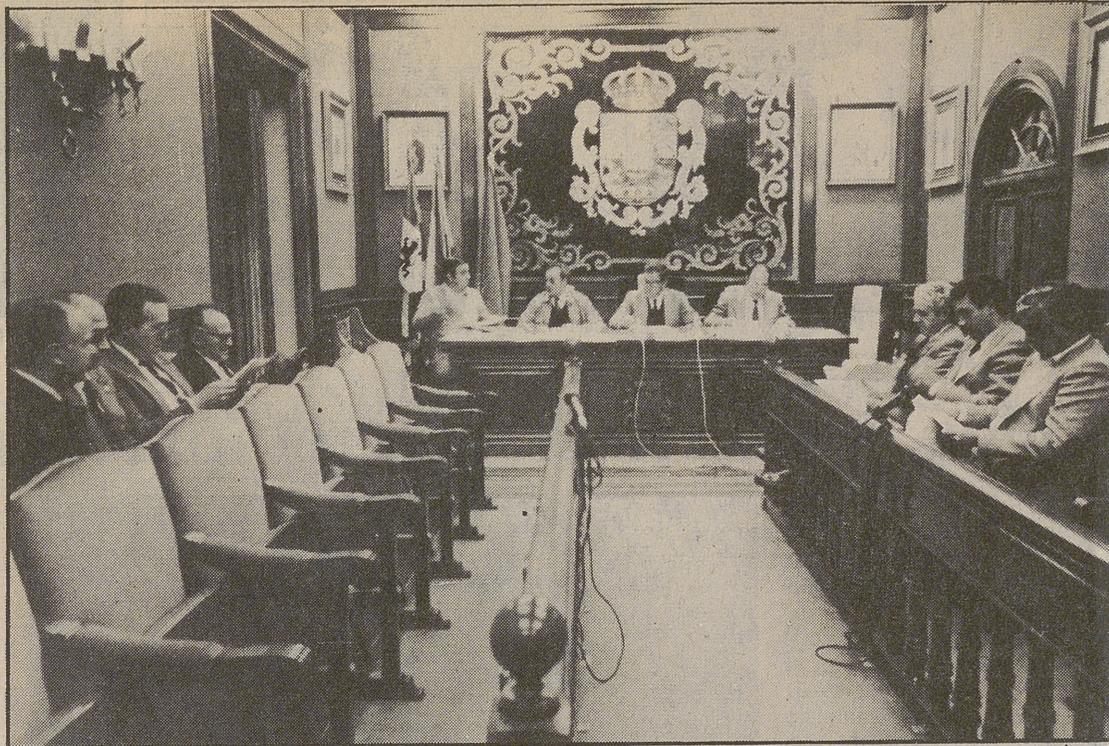
"Cuando se hallaba en la cocina de su domicilio la vecina de El Tiemblo, María Rodríguez, de 81 años, se la prendieron las ropas que vestía muriendo poco después a consecuencia de las quemaduras sufridas".

**1959, EN PAPTIRIGO, EL PRIMER HOGAR DEL FRENTE DE JUVENTUDES DE TODA ESPAÑA**

Vamos a terminar la sección de hoy, dedicando también esta última parte a los pueblos de Avila. En 1959, hace hoy, 25 años, se publicaba:

"Invitados fuimos ayer a esta localidad (Candeleda) en compañía de los señores inspectores provinciales del Movimiento, don Ramón Fernández Cabezudo y don Florencio Galindo. El viaje obedecía a asistir a la inauguración del mencionado Hogar. Nuestro Frente de Juventudes tiene en la actualidad repartidos por la provincia 28 hogares. Honor para Avila es el que en su suelo (Papatrigo) existe el primer Hogar de toda España. Más hubiera de estos centros si se dispusiera de más dinero. Pero en fin, un día aquí y otro allá la siembra continúa sin desmayo..."

ALAMEDA



Junta de Gobierno de la Fundación Pública Santa Teresa.

El número de alumnos de la UNED ha llegado a 750

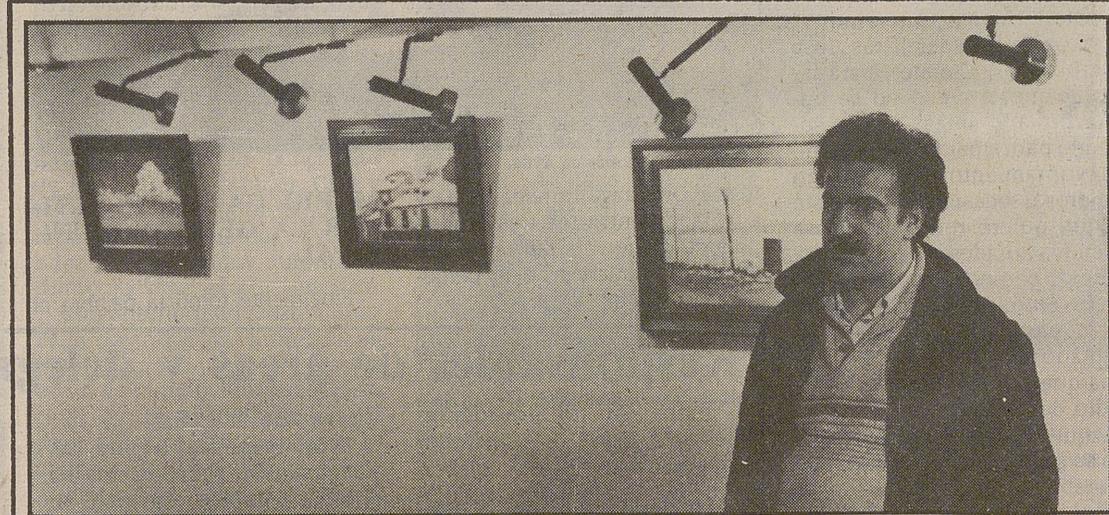
**La Fundación Pública Santa Teresa adquirirá mobiliario para el Seminario de Graduados Sociales**

La Junta de Gobierno de la Fundación Pública Santa Teresa ha acordado hacer obras y adquirir mobiliario para el Seminario de Graduados Sociales, en la reunión celebrada por sus miembros en la Diputación Pro-

vincial.

Este aumento de obras y adquisición de mobiliario se ha considerado necesario por el aumento de la matrícula. El número de alumnos de la UNED ha llegado este año a la cifra de 750.

También se ha tomado esta decisión a tenor del informe de trámite del Colegio Universitario de Medicina de la UNED y del propio Seminario de Graduados Sociales.



Miguel A. Jiménez ante sus cuadros.

En la Sala de la Caja General

**Oleos y dibujos de Miguel Angel Jiménez**

Una muestra de óleos y dibujos del pintor abulense Miguel Angel Jiménez Jiménez se encuentra expuesta en la Sala Reyes Católicos de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila. Contiene la muestra paisajes y escenas de la vida cotidiana, dentro de un realismo figurativo que pro-

fundiza en las imágenes que muestra.

Miguel Angel Jiménez ha realizado ya varias exposiciones en Avila, Madrid, Guadalajara, Palencia, León, etc.

De la obra de Jiménez Jiménez dice A. Marcos Oteruelo,

que hay "una calidad contrastada, una exquisita sensibilidad, un claro dominio de los recursos técnicos... hay un mundo de ensoñaciones magistrales, una leve aunque irresistible incitación a la crítica de lo que pudo ser y no ha sido, un ahondar en las raíces, entre la incuria y la tristeza..."

**ANTONIO RUIZ CANSECO**

**TOCOLOGO - GINECOLOGO  
PLANIFICACION FAMILIAR**

Consulta diaria de lunes a viernes de 5 a 7 horas (Previa petición).  
C/ Eduardo Marquina, 16. Teléfono 22 80 30

CM n.º 41



**CONSEJOS  
AL  
CONDUCTOR**

Si detienen el coche al sol, cubran el aro del volante con un paño, para evitar que al subir de nuevo se quemen las manos al intentar maniobrar en ese estado.



**AUTO-ESCUELA  
COLLADO**

AVENIDA 18 DE JULIO 20 - TLF. 22 20 08 AVILA

**Doroteo Jiménez  
Jiménez  
MEDICO DENTISTA**

**RAYOS X**

Reyes Católicos 29 - 1.º  
Teléfono 21 12 08 - AVILA  
C.M. núm. 7

**C. Hoyos  
Fitto**

**Especialista en  
Urología**

Ha trasladado su consulta a  
Avda. José Antonio, 8 - 1.º  
Consulta de 4 a 7  
Lunes, miércoles y viernes.  
Teléf.: 22 51 69 C.S. Núm. 9

**Facultad de Medicina  
de Salamanca**

**Sesión Clínica**

A las 13 horas de hoy se ha iniciado en el Aula de la 1.ª planta del Hospital Clínico Universitario de Salamanca una sesión clínica en la que se presentan los casos de hipertensión arterial secundaria por los doctores V. Chiment, T. Flores y Urrutia.

Organizada por el Centro de Formación Cooperativa "Almanzor"

# Iniciada en Avila la campaña de animación sociocultural y cooperativa

Fue creada en Barco de Avila

AVILA. JUAN RUIZ-AYUCAR

Organizada por el Centro Almanzor de formación cooperativa, de Barco de Avila, en colaboración con la Federación de Escuelas Campesinas de Castilla y León, se está llevando a cabo en nuestra provincia y en las de Zamora, Palencia, Burgos, León, Salamanca y Cáceres, una campaña de animación sociocultural y cooperativa para lo que se cuenta con la colaboración de la Dirección General de Cooperativas, de Investigación y Capacitación Agrarias, de la Juventud y de Promoción Social y del Desarrollo Agrario (IRYDA). Como colaboradores también se cuenta con los ayuntamientos donde tienen lugar las charlas que con tal motivo se celebran, con el sindicato Agropecuario Palentino, Unión de Campesinos de Avila, Centro de Recursos del Cerrato, etc.

En la primera semana que está teniendo lugar del 5 al 10 del presente mes, se están desarrollando sesiones preferentemente en Avila y en Palencia. En nuestra provincia dichas sesiones están celebrándose en Hoyos del Espino, Navatagordo, Muñana, Tórtoles, Villafranca de la Sierra y Becedillas.

Durante la segunda semana de la campaña, que corresponde a los días 12 al 17 de noviembre, las jornadas seguirán en las provincias de Avila y de Palencia, siendo los días 12, 13, 14 y 15 en Cuevas del Valle; el día 12 en Padiernos; los días 13 y 14 en Bohoyo; los días 14, 15 y 16 en La Adrada, Tiñosillos y Muñopepe, respectivamente, y en Candelada.

La sexta y última semana tendrá lugar del 9 al 16 del próximo mes de diciembre y culminará con un encuentro en el Centro Almanzor, de Barco de Avila, durante los días 14 al 16 de diciembre.

El planteamiento general para la celebración de estas jornadas se basa en el éxito obtenido durante el encuentro anterior —que fue el segundo— celebrado en los meses de junio y septiembre pasados en Barco de Avila, y en el que intervinieron varias provincias.

La actual campaña de jornadas de información sociocultural y cooperativa comprende a setenta y cinco pueblos en los que se desarrollarán cien jornadas de información y que corresponden a las provincias de Avila, Palencia, Burgos, León, Salamanca, Zamora y Cáceres.

En el mes de enero, una vez finalizadas las actuales jornadas, los profesores que han intervenido en las mismas tendrán un encuentro en el que valorarán la campaña y prepararán la próxima a celebrar. El proyecto que está como marco de fondo de la actual campaña es la creación de una escuela de animación, sociocultural y cooperativa que exista de modo permanente como centro de formación de personas responsables en las áreas rurales de nuestra Región.

La campaña recién empezada pretende ser un servicio en favor del mundo rural castellano-leonés que tiene una necesidad muy acusada debido a su dispersión y falta de identidad, siendo los pilares de la futura escuela, la educación no formal y la coope-

ración como instrumento de desarrollo de las gentes y sus pueblos.

La citada campaña se apoya en los pueblos donde se realiza ésta, sensibilizados en el tema. En cada pueblo existe una persona responsable que prepara las charlas a celebrar, no sin antes consultar a sus habitantes sobre las necesidades que consideran importante abordar.

Son diez los profesores que recorren los pueblos en un intento de formular un proyecto dinámico en la línea de la cooperación y la animación, con lo que se va fraguando un equipo de profesionales que aseguren los servicios requeridos de modo permanente. Un equipo de secretarios ubicados en Avila y Valladolid aseguran el seguimiento de la campaña.

La estructuración de los distintos servicios mencionados se haría a través de un centro de investigación y recogida de experiencias en el campo de la educación y del desarrollo rural, con inventario de los técnicos disponibles para la animación y programación de cursos más amplios, especializados en temas expuestos en estas campañas de interés general para el mundo rural. Finalmente, se pretende dentro de las necesidades actuales de los sucesivos cursos, la puesta a punto de un centro de documentación que facilite el asesoramiento de experiencias y el inicio de cursos por correspondencia.

Así pues, la presente campaña supone la puesta en marcha de la Escuela, de animadores antes citada.

## EL ROLLO

### Animales en ruta

Inicio hoy la columna siamesa con el tópic, sin duda cierto, de que la provincia de Avila es fundamentalmente agrícola y ganadera, que no es decir nada nuevo. Precisamente por ese carácter, conservamos la costumbre inveterada de criar ganado, comerlo, beberlo —la leche es de procedencia animal— y comercializarlo para mayor riqueza de los habitantes de nuestras diferentes comarcas o, tratando el tema en pasiva, para menor pobreza de la que hasta ahora han venido arrastrando quienes hacen posible que existan las fruterías, almacenes de verduras, carnicerías y demás calmantes para nuestros insaciables e indispensables estómagos, aunque en incontables ocasiones parezca que los responsables de la Administración se alimentan exclusivamente de opalidones a juzgar por el caso que hacen al medio rural.

Como consecuencia de tal carácter ganadero, la convivencia con los diferentes tipos de ganado muchas veces se puede hacer conflictiva precisamente por su abundancia y por la libertad de que gozan, envidiable libertad, que les lleva a vacas, caballos, ovejas, etc., a campar por sus respetos en lo que a todas luces es su medio natural cual es el campo.

Pero resulta que con el empuje de los tiempos modernos, en los que prevalece el axioma de que el tiempo es oro, nadie concibe las comunicaciones entre poblaciones mediante caminos vecinales y carros de tiro, en apacible armonía con el medio que le rodea a lo largo del trayecto. Ahora el asfalto es dueño y señor del ciudadano y el vehículo a cuatro ruedas vertiginosas sufre la disciplina inglesa con que el propietario le castiga, sabedor éste del carácter sufrido y condescendiente de su esclavo.

De ese modo la pez y la gravilla son aliados de frenética carrera a través de nuestros campos hasta el punto de parecer que en ellos todo se detiene, el ritmo de moviola rural se hace extraño y tan sólo las gallinas, al paso por un pueblo silenciado, parecen adaptarse al galopante compás de los tiempos con sus nerviosas carreras que no pasan de ser a base de aletazos, triste demostración de su atrofiado origen volador.

La vaca, la oveja, el caballo,

ignorantes de la prepotencia del automóvil en lo que es el entorno de aquellos, cruzan indiferentes las asfaltadas vías de comunicación y frecuentemente se produce el enfrentamiento involuntario y fatal entre animal y automóvil. La consecuencia suele ser la muerte del primero en su propia casa y el destrozo del segundo, cuando el asunto no pasa a mayor desgracia y resultan heridos de más o menos gravedad entre los confiados usuarios del vehículo en cuestión.

Los accidentes de estas características están a la orden del día en nuestra provincia, sobre todo en las carreteras de Las Navas y de Burgo de Osma, donde no todas las fincas se hallan convenientemente valladas para protección de viajeros y ganado. Hasta no hace mucho cuando los daños producidos al vehículo eran de una cuantía superior al valor del propio animal, el propietario de éste silbaba melodías mientras echaba una distraída ojeada al cielo no fuera que la lluvia sorprendiera con su aparición. Y el animal se veía renegado de su propio dueño como hiciera San Pedro cuando el gallo.

Ahora las cosas han cambiado con la suscripción de correspondiente póliza de seguros que evita disgustos y estípidos, aunque el problema se plantea cuando el propietario de un vehículo siniestrado por accidente contra animal en ruta no tiene más que seguro contra terceros y no aparece el tercero por la simple razón de que algunos animales no tienen dueño de puro salvajes, como ocurre con el jabalí.

Nuestra provincia es abundante en cerdos salvajes que cruzan una carretera cuando menos se puede esperar el conductor de turno. Se produce el accidente de estas características con frecuencia creciente y el pobre jabalí no tiene dueño que le asegure para respiro del propietario del vehículo accidentado. Tampoco es cosa de vallar todas las carreteras pero algo se podrá hacer, en forma de señales de tráfico, en lugares donde son frecuentes los salvajes de dura piel y diente retorcido y, en el caso de las autopistas, donde entran por algún acceso y no pueden salir después, causando frecuentes desgracias.

JUAN RUIZ-AYUCAR

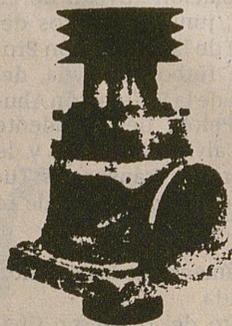
## LAS CANCELAS

BODAS - BANQUETES,  
CONVENCIONES, GRUPOS, BAUTIZOS

C/ Cruz Vieja, 7 Teléfono 21-22-49. AVILA

## J. Morais Luque Tocoginecólogo CONSULTA

Previa petición de hora.  
Paseo de D. Carmelo, 22  
Teléfonos 221808-212381.



## Bombas PERAL

FABRICACION Y REPARACION DE:  
BOMBAS SUMERGIBLES,  
VERTICALES Y HORIZONTALES

MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES  
Teléfonos 5 y 79 (AVILA)



Este brazo  
siempre  
te echará  
una mano.

Hazte socio de  
Cruz Roja



Se reunió el Consejo Regional de CC. 00.

## Campaña en torno al Acuerdo Económico y Social

Fueron aprobadas alternativas a la situación económica

El Consejo de la U.R. de CC.OO. de Castilla-León ha realizado una valoración positiva de la campaña de explicación y consulta, en torno al contenido del Acuerdo Económico y Social (A.E.S.).

En esta campaña han participado hasta el momento, más de 10.000 trabajadores y se han desarrollado actos públicos, asambleas de delegados y reuniones de afiliados en los núcleos de población y empresas más importantes de la región.

Se ha constatado en todo este proceso, que el sentir mayoritario está siendo de apoyo a las posiciones del sindicato y de coincidencia con la valoración del A.E.S. aprobada por el Consejo Confederado de los días 2 y 3 de octubre, que el Consejo de la U.R. de Castilla-León asume en su totalidad.

A partir de este momento, el Consejo de la U.R. de CC.OO. de Castilla-León, llama a sus organizaciones a reforzar este proceso mediante un trabajo diversificado de información y desarrollo de nuestras alternativas, buscando la participación y movilización de los trabajadores en torno a objetivos concretos:

—Por la creación de empleo, reducción de jornada y edad de jubilación.

—Por la reconversión con reindustrialización y puestos de trabajo alternativo.

—Por la revisión salarial semestral y el mantenimiento del poder adquisitivo en la nego-

ciación colectiva.

—Por la defensa del carácter público de la Seguridad Social, de las pensiones y prestaciones sociales y sanitarias.

—Por la estabilidad en el empleo y contra la generalización de la eventualidad.

—Por los derechos sindicales y de la negociación en la Administración Pública.

—Por la democratización de la Empresa Pública.

—Por la reforma agraria integral y la modificación del decreto sustitutivo del empleo comunitario.

—Por un plan de construcción de viviendas sociales.

—Por la devolución del patrimonio sindical.

En esa orientación el Consejo ha aprobado las líneas generales para las plataformas reivindicativas, así como la estrategia para la próxima negociación de los convenios en la región:

—Impulsar el proceso de negociación elaborando las plataformas de la forma más rápida posible, con la máxima participación de los trabajadores.

—Realizar un especial esfuerzo en la defensa del empleo, la reducción de la jornada a 39 horas semanales en el año 85, jubilación a los 64 años, con-

diciones de trabajo, derechos sindicales, salud laboral, etc.

—Defensa del poder adquisitivo reivindicando aumentos del 8,75%, con especial énfasis en las cláusulas de revisión salarial semestral.

—Potencia: la participación de los trabajadores en el proceso de negociación y en la decisión final sobre la firma.

Asimismo como instrumento para el desarrollo en Castilla-León de nuestras alternativas de salida solidaria y negociada de la crisis, el Consejo de la Unión Regional de CC.OO. ha aprobado las bases para el desarrollo de la alternativa ante la grave situación económica de la región y su progresivo deterioro. Lo que exige el desarrollo de planes de urgencia a niveles locales, comarcales y provinciales, en la línea de protección a los parados, coordinación de recursos, alternativas globales ante los expedientes de crisis, etc. Todo ello con el objetivo de conseguir plasmar en la realidad esa alternativa global a los problemas de la región, con la participación y movilización de todos los trabajadores.

Valladolid, 1 de noviembre de 1984.



Le llegó la hora al pez de río.

LUMBRERAS

## Normativa para la solicitud, sorteo y elección de permisos de pesca en cotos trucheros (campaña 1985)

### 1. Normas generales en toda la Comunidad

A partir de la fecha de publicación de este anuncio, se encuentra abierto el plazo de presentación de solicitudes para tomar parte en el sorteo de permisos en los cotos de trucha para la campaña de 1985.

Las solicitudes deberán dirigirse por escrito a las oficinas de las Jefaturas Provinciales de Montes, según modelo oficial (igual en toda la Comunidad) a su disposición en las mismas.

El número de pescadores por solicitud no podrá ser superior a cuatro, consignando la dirección completa y número de teléfono del que figure encabezando la relación, único con quien se mantendrá correspondencia. Deberán consignar los nombres y dos apellidos, n.º de D.N.I. y fotocopia del mismo de todos los peticionarios, en el caso de menores en sustitución del D.N.I., se pondrá la fecha de nacimiento.

Entrarán en sorteo todas las peticiones recibidas antes de las

14 horas del primer lunes de Diciembre (día 3), celebrándose aquél públicamente el tercer viernes de Diciembre (día 21).

Para este sorteo a cada solicitud le será asignado previamente un número diferente y correlativo según orden de entrada.

Una vez celebrado el sorteo, se comunicará por escrito el orden de relación que correspondió a cada solicitud, así como la fecha y hora en que cada interesado podrá llevar a cabo la elección de los cotos que sean de su agrado de los que vayan quedando disponibles. Igualmente se colocará un aviso en el tablón de anuncios de la Jefatura Provincial, indicando los mismos extremos.

### 2. Normas complementarias provinciales

Se expondrán próximamente en el Tablón de Anuncios de esta Jefatura Provincial y se darán a la publicidad a través de los medios provinciales de comunicación social.

Se celebrará el próximo día 13

## Reunión de la Comisión de Gobierno de la Corporación Provincial

Varios dictámenes a debate

El próximo día 13 la Corporación Provincial celebrará comisión de gobierno, a partir de las cinco y media de la tarde, en la que se tratarán los siguientes asuntos comprendidos en el orden del día:

1. Acta de la última sesión.
2. Personal.
3. Dictámenes de la Comisión de Cultura, donde está comprendido un escrito de MAPFRE relativo a la institucionalización "Encuentros de Avila para una sociedad responsable"; solicitud del Ayuntamiento de Cebreros de subvención para la celebración de la "Feria Dorada de Cebreros Vinícola, Artesana y Agrícola"; escrito de la Escuela de Artes y Oficios presupuestando la posible realización de un escudo constitucional; y petición de D. Francisco de Blas Martín.
4. Dictámenes de la Comisión de Bienestar Social de 4 de octubre, con inclusión de una petición de modificación de iguala de asistencia a un diputado, y peticiones de Mercedes Blázquez Díaz, Moisés Cano Plaza, Jesús Borreguero García y María

del Carmen de Gómez García.

5. Dictámenes de la comisión de Deportes y Turismo, de 25 de octubre, en relación con escrito de la Asociación Juvenil de La Aldehuela, junto a escritos del presidente de la Delegación Provincial de fútbol de Avila, del presidente de la Federación Abulense de Pelota, del presidente del Club Calvista Abulense y de la Consejería de Transportes, Turismo y Comunicaciones, de la Junta de Castilla y León.

6. Dictámenes de la comisión de Hacienda.

7. Escrito del Gobierno Civil de la provincia con relación al servicio de extinción de incendios.

8. Dictámenes de la comisión de Bienestar Social de 6 de noviembre.

9. Expediente del Reglamento de Sesiones.

10. Sistema de contratación de obreros en paro.

11. Posibilidades de contratar un equipo técnico para la realización de las de planes.

12. Planes Provinciales.

Suscríbase a  
**EL DIARIO DE AVILA**

## BUSCAMOS DISTRIBUIDORES QUE TENGAN ESTE PERFIL.

Queremos tomar contacto con Empresas y Profesionales dedicados a la mecanización de oficinas, muy especialmente en el área de microordenadores y máquinas de escribir.

Se requiere un alto grado de profesionalidad y experiencia en cada área específica.

Los interesados deben disponer de Red Comercial propia y de conocimiento adecuado del ámbito empresarial y profesional de su ciudad.

Aquellos que aporten especialización en microordenadores, deben poseer además un departamento de Software capaz de apoyar a sus Clientes actuales y futuros.

Ofrecemos a los interesados la posibilidad de ser distribuidores de los equipos XEROX, contando con pleno apoyo de una organización seria, potente y de prestigio.

Rogamos a quienes cumplan este perfil se pongan en contacto por escrito con:

**RANK XEROX**

RANK XEROX ESPAÑOLA, S. A.  
Josefa Valcárcel, 26. 28027 MADRID  
Dept. de Ventas Indirectas

El próximo día 20 entra en funcionamiento

# Demetrio Madrid inaugurará la subestación eléctrica de Langa

Ha supuesto una inversión de 400 millones de pesetas

Avila. JUAN RUIZ-AYUCAR

El presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, procederá el próximo día 20 de noviembre, martes, a la inauguración de la nueva subestación eléctrica instalada en el moraño pueblo de Langa, que se encuentra ubicado a mitad de camino entre Madrigal y Arévalo. A la inauguración asistirán asimismo las autoridades locales y provinciales.

Desde hace varios años la demanda de consumo de energía debido al riego en la zona ha ido incrementándose de forma espectacular, por lo que se ha hecho necesario adelantar la construcción de dicha subestación en nada menos que ocho años si nos atenemos a los proyectos y perspectivas que Unión Eléctrica-Fenosa S.A. tenía previstos dentro del PLANER (Plan Nacional de Electrificación Rural).

La subestación de Langa se encuentra conectada a la línea de 380 kv. La Mudarra-San Sebastián de los Reyes, desde la localidad segoviana de Lastras del Pozo, a través de un tendido de alta tensión instalado en el presente año que lleva a Langa la energía transformada a 132 kv. Con ello es la segunda línea en nuestra provincia que tiene tal potencia ya que existía con anterioridad la línea Lastras del Pozo-Avila con ramificación de hasta los cuatro saltos del Alberche.

También ha sido necesario instalar nuevos tendidos desde la subestación de Langa a Fontiveros por un lado y a Arévalo por otro previamente a ser construida la propia subestación que va a



El jefe de zona y el jefe de sector de Unión Eléctrica explican las características de la subestación.

LUMBRERAS

ser inaugurada. La potencia desde Langa a las poblaciones antes mencionadas es de 45 kv. y mediante un transformador de 10 MVA se reparte por toda la zona a 15 kv. Con la nueva instalación ha sido necesario hacer una serie de adaptaciones en las subestaciones limítrofes de La Moraña, lo que unido al coste de la nueva subestación y al de las líneas de alta tensión que han sido tendidas con tal motivo, se alcanza una cifra invertida de cuatrocientos millones de pesetas. Dicha inversión ha sido efectuada en su totalidad por Unión Eléctrica-Fenosa, S.A. dado que la potencia de la energía que parte de Lastras del Pozo a Langa es

superior, como ya hemos indicado, a los cien kv., límite máximo para que haya aportación del Estado en la inversión a realizar.

Antonio Santo Domingo, jefe de la zona Segovia-Avila de la empresa inversora en la subestación de Langa, y Antonio Guerra Martín, jefe del sector correspondiente a nuestra provincia, nos hacen saber que con la instalación de esta nueva subestación de Langa son dos las líneas en la provincia que llevan una potencia de 132 kv. de energía dado que con anterioridad se encontraba la línea Lastras del Pozo-Avila donde se interconectaba con los cuatro saltos del

Alberche, dos en la provincia de Avila y los otros dos en la de Madrid.

Asimismo esta nueva línea sirve —según nos indican— de apoyo a la alimentación que había solo en la estación de nuestra capital, con lo que se ha permitido potenciar no sólo la distribución de energía eléctrica a la Zona de La Moraña donde se encuentra ubicada la subestación sino que también afecta al resto de la provincia.

Hasta el momento actual el enlace de La Moraña a la red de distribución de energía eléctrica se venía haciendo a través de la línea que partiendo de Avila llegaba hasta Arévalo a una potencia de 45 kv., pasando por Gotarrendura, pero la demanda de energía se incrementa continuamente en el norte de la provincia por lo que ha sido adelantado las previsiones de instalación para el año 1992 al momento actual.

El resto de las líneas que alimentan a la provincia parten desde Avila hasta Barco de Avila, igualmente a una potencia de 45 kv. y desde los saltos del Alberche hasta Arenas de San Pedro, en este caso con una potencia de 66 kv. debido a la mayor distancia del recorrido.

Desde el transformador instalado igualmente en Langa, de 10 MVA, se reparte la energía por numerosas ramificaciones a una potencia de 15 kv., a lo largo de toda la zona, que llevará a satisfacer las necesidades de los regantes. Así pues la nueva subestación proporciona un gran servicio a la provincia que ve incrementado de este modo su volumen energético.

## CASAVIEJA:

### Dos personas heridas graves y dos leves al chocar un turismo con un camión

A las cinco de la tarde de ayer se produjo un accidente a la altura del kilómetro 154 de la carretera C-501, Alcorcón-Plasencia, en el término municipal de Casavieja. El turismo "Citroën GS", matrícula M-4143-FK, conducido por Ricardo Espejo Marugán, de 31 años de edad, chocó frontalmente con el camión "Ebro", matrícula AV-3243-C, cuyo conductor era Mauricio Díaz Muñoz, de 35 años, que resultó ileso.

Como consecuencia del fuerte golpe sufrieron lesiones graves los ocupantes del turismo citado, Rosa Alvarez Gómez, de 28 años de edad y Amaya Espejo Alvarez, de 3 años. Con lesiones leves resultaron el conductor del vehículo citado y la también usuaria del mismo María del Carmen Alvarez Gómez, de 27 años de edad.

## RIVILLA DE BARAJAS

### Dos heridos graves en sendos accidentes

Las obras que se están llevando a cabo en la carretera de Salamanca están ocasionando buen número de accidentes, por lo que se hace necesario extremar las precauciones en el transcurso de las mismas. Así durante el día de ayer se produjeron sendos accidentes en los kilómetros 151,600 y 153,700 de la citada carretera N-501, el primero de los cuales tuvo lugar cuando José Alberto Montalvo Martín, de 26 años de edad se salió de la calzada por su lado izquierdo, volcando. El mencionado conductor sufrió lesiones graves como consecuencia. El vehículo siniestrado era un "Renault-18", matrícula AV-6885-C.

El segundo accidente tuvo como protagonista a la furgoneta "Mercedes Benz", matrícula SA-9933-F, conducida por Jesús García Sánchez, de 23 años de edad, que resultó con lesiones de gravedad, al salirse su vehículo de la calzada y chocar contra un talud de piedra.

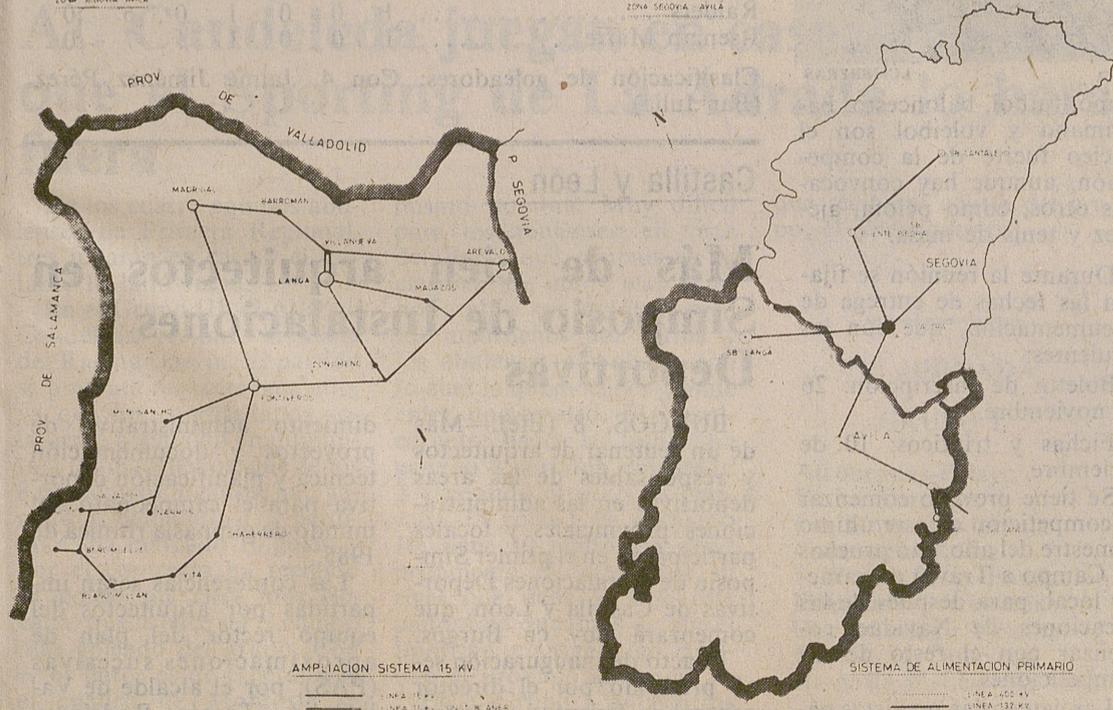
En todos los accidentes reseñados intervino la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila que instruyó las oportunas diligencias.

### Isidoro Postigo Alvarez

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta diaria a las 3,30 (excepto los sábados)  
Juan José Martín, 8-4.º -1  
Detrás Cuartel antiguo Guardia Civil  
Teléfono: 21 20 45.  
CM. Núm. 6.

UNION ELECTRIC FENOSA  
ZONA SEGOVIA-AVILA

UNION ELECTRIC FENOSA  
ZONA SEGOVIA-AVILA



### José Carlos Sánchez Marcos

MEDICINA INTERNA - RESPIRATORIO  
CONSULTA PREVIA PETICION HORA

Avda. José Antonio 7, entresuelo.

Teléfono 22 09 32. - AVILA  
C.M. n.º 34

### José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8. 1.º Dcha.

Teléfono: 22 42 61

Avila  
C.M. n.º 21

Concluyó la II Concentración del Perdiguero de Burgos

# “El perro Roy consiguió el perdiguero de oro”

El perro “Roy” de Andrés Vázquez, de Burgos se adjudicó el “perdiguero de oro” tras la prueba de trabajo que tuvo lugar este fin de semana en el coto social de Peral de Arlanza. El “perdiguero de plata” fue para “Rodas” de Félix Calvo, residente en Bilbao.

Los trabajos sobre el perdiguero fueron organizados por la Federación Burgalesa de Caza y contó con la colaboración de la Sociedad Canina Española. Los actos constaron de tres partes: Mesa-coloquio sobre la situación de la raza, la concentración propiamente que tuvo lugar a primeros de octubre en la Plaza Mayor de Burgos y en la que participaron 98 perros perdigueros y finalmente la prueba de trabajo con perdices en estado salvaje, celebrada este fin de semana en el

coto social del ICONA situado en Peral de Arlanza, Burgos.

En la prueba de trabajo destacaron cuatro perros y por último, tres de ellos fueron seleccionados para efectuar el cobro de piezas en el agua y en la que “Rodas” que hasta ese momento llevaba la mejor puntuación no quiso meterse en ella, en cambio “Roy”, lo hizo tres veces, dos de ellas en forma voluntaria, a fin de que la perdiz abatida no se la llevase la corriente.

Actuaron como jueces los Sres. Medinaveitia y Larrinada, que al término de la prueba, ofrecieron una explicación sobre las puntuaciones, asimismo recalcaron que el perdiguero de Burgos es una raza apta para la caza práctica, pero demuestra en los últimos años la carencia ge-

neralizada de buenos adiestramientos, por ello, recomendaron a todos los aficionados a participar con sus ejemplares en el mayor número de certámenes posible, así esta raza genuinamente española podrá en el futuro competir en pruebas internacionales entre las mejores razas inglesas y continentales.

### CLASIFICACION

- 1º, “Roy”, de Andrés Vázquez (Burgos), 8 puntos, perdiguero de oro.
- 2º, “Rodas”, de Félix Calvo (Bilbao), 7 puntos; perdiguero de plata.
- 3º, “Bris”, de Félix Calvo (Bilbao), 2 puntos; perdiguero de bronce.
- 4º, “Unika”, de Manuel Alonso (Burgos), 1 punto.

## Juegos Escolares



LUMBRERAS

El pasado miércoles se celebró en el salón de actos de la Sec. de Deportes de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, la Asamblea de los Juegos Escolares para el curso 1984-85. Habían sido invitados a participar los directores de los Centros de Enseñanza, así como los presidentes de la Asociación de Padres y profesores encargados de la Educación Física.

Los Juegos Escolares, auténtica cantera de deportistas, está abierta a todas las enseñanzas no universitarias, pu-

diendo participar estudiantes de centros de E.G.B., Bachillerato y Formación Profesional, desde los 10 a 18 años, divididos en diferentes categorías.

En la presentación de la presente edición se dió a conocer que el número de participantes en el pasado año fue de más de seis mil deportistas de cuarenta Centros de Enseñanza, cifras que hablan bien a las claras de la importancia de esta actividad.

Los deportes básicos, atle-

tismo, fútbol, baloncesto, balonmano y voleibol son el núcleo fuerte de la competición, aunque hay convocados otros, como pelota, ajedrez y tenis de mesa.

Durante la reunión se fijaron las fechas de entrega de documentación, que son las siguientes:

Boletín de inscripción: 26 de noviembre.

Fichas y trípticos: 10 de diciembre.

Se tiene previsto comenzar la competición en este último trimestre del año, con pruebas de Campo a Través de carácter local, para después de las vacaciones de Navidad comenzar con el resto de las competiciones.

Las categorías previstas para este año son las siguientes:

Alevines: nacidos en los años 1973-74.

Infantiles: nacidos en los años 1971 y 1972.

Cadetes: nacidos en el año 1970.

Juveniles: nacidos en los años 1968-69.

Junior: nacidos en los años 1967 y anteriores.

## 2.ª Liga Provincial de Fútbol Sala “Senior”

ZONA DE AVILA

### GRUPO A.

- Optica Damián, 3; Bar Pepe, 3.
- Bar Sonsoles, 1; Comercial Rocha, 4.
- Bar Penalty, 2; Informática Félix Alonso, 5.
- Cafetería Renfe-Támara Kalión.
- Electr. Tirso Yáñez, 1; Bar Cuatro Cuartos, 9.
- Holden-Deportivo Bananas.

En relación con los partidos que deberían disputarse entre los equipos Cafetería Renfe-Támara Kalión y Holden-Deportivo Bananas, al no haberse presentado Támara Kalión y Holden, se les da por perdido el partido con descuento de puntos en la clasificación. Caso de no presentarse en dos partidos causarán baja en la competición.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Bar Cuatro Cuartos	1	1	0	0	9	1	2
Comercial Rocha	1	1	0	0	4	1	2
Informática Félix Alonso	1	1	0	0	5	2	2
Cafetería Renfe	1	1	0	0	0	0	2
Deportivo Bananas	1	1	0	0	0	0	2
Optica Damián	1	0	1	0	3	3	1
Bar Pepe	1	0	1	0	3	3	1
Holden	1	0	0	1	0	0	0
Támara Kalión	1	0	0	1	0	0	0
Bar Penalty	1	0	0	1	2	5	0
Bar Sonsoles	1	0	0	1	1	4	0
Electr. Tirso Yáñez	1	0	0	1	1	9	0

Clasificación goleadores: Con 3, J. Miguel Parada y Raúl López, (Bar Cuatro Cuartos).

### GRUPO B.

- Joyería Olalla-Villacacharrita.
- Las Razas, 3; Rest. José Luis, 0.
- Raiders, 0; At. Ebe, 6.
- Bar Julia, 7; Itsemap, 1.
- Droguería Perdiguero Dyma, 6; Comercial Contreras, 2.
- Duperier-Teodoro/Mari Paz.

En relación con los partidos Joyería Olalla-Villacacharrita y Duperier-Teodoro/Mari Paz, al no haberse presentado Villacacharrita y Duperier, se les da por perdido el partido, descontándose puntos en la clasificación. Caso de no presentarse a dos partidos causarán baja en la Competición.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Bar Julia	1	1	0	0	7	1	2
Atlético Ebe	1	1	0	0	6	0	2
Las Razas	1	1	0	0	3	0	2
Drog. Perdiguero Dyma	1	1	0	0	6	2	2
Joyería Olalla	1	1	0	0	0	0	2
Teodoro y Mari-Paz	1	1	0	0	0	0	2
Duperier	1	0	0	0	0	0	0
Villacacharrita	1	0	0	1	0	0	0
Comercial Contreras	1	0	0	1	2	6	0
Rest. José Luis	1	0	0	1	0	3	0
Raiders	1	0	0	1	0	6	0
Itsemap Mafre	1	0	0	1	1	7	0

Clasificación de goleadores: Con 4, Jaime Jiménez Pérez (Bar Julia).

## Castilla y León

### Más de cien arquitectos en Simposio de Instalaciones Deportivas

BURGOS, 8 (Efe).—Más de un centenar de arquitectos y responsables de las áreas deportivas en las administraciones provinciales y locales participarán en el primer Simposio de Instalaciones Deportivas de Castilla y León, que comenzará hoy en Burgos.

El acto de inauguración será presidido por el director general de Juventud y Deporte de la Junta de Castilla y León, Antonio Hernández, y a la clausura, mañana, asistirá el consejero de Educación y Cultura, Justino Burgos.

En este simposio se van a dar siete conferencias sobre la planificación deportiva en municipios de Castilla y León, instalaciones deportivas para pequeños municipios, proce-

dimiento administrativo de proyectos y documentación técnica y planificación deportiva para el campeonato del mundo de gimnasia rítmica de 1985.

Las conferencias serán impartidas por arquitectos del equipo rector del plan de aproximaciones sucesivas (PAS); por el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños; representantes de diputaciones y ayuntamientos, y especialistas en planeamiento y construcción deportiva.

El simposio está organizado por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León en colaboración con la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Burgos.

## José García-Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4 (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C.M. n.º 12



También sábados por la tarde

El rincón de Pacharán

# Lo importante es participar



una garantía y una muy buena inversión.

Las cosas así y recorriendo los visillos para ver perfectamente al otro lado de la ventana, hay que señalar que los Juegos Escolares parece que a la vista de lo que está sucediendo no merecen la atención y el apoyo que debieran gozar, y eso, que la inversión es ridícula ya que en la anterior campaña se gastaron cuatro millones setecientos mil pesetas, lo que arroja una inversión por niño de unas setecientas pesetas por toda una temporada deportiva, lo que no deja de ser una lastimera miseria, lejos del edén que debiera ser el deporte, sobre todo para los niños y jóvenes a los que insisto, habría que encauzar por esos caminos y no por otros a los que muchas veces se ven abocados por el ambiente que les rodea.

Pues bien, para hacernos una ligera idea del interés que se presta al asunto deportivo escolar, puedo aportar el dato de que hace más de dos meses se convocó en Palencia una reunión a nivel de Castilla-León con el único fin de aunar criterios e impartir directrices de cara a la organización de los juegos en la presente campaña 1984-85. La Delegación Territorial de Cultura, encabezada entonces por la ya dimitida o cesada Carmen Prada quien parece prefirió ignorar el tema. Ni ella, ni miembro alguno de su séquito apareció por la reunión en la que se jugaba nada menos que la participación deportiva de siete mil chicos de nuestra provincia ¿lo entienden?

Claro que la cuestión, con

ser muy grave, no acaba ahí ya que los juegos por supuesto que necesitan una financiación que comienza por la Junta de Castilla y León, que en el pasado ejercicio aportó tres millones novecientos mil pesetas. La Diputación y el Ayuntamiento abonaron el resto; pero mira por dónde el Ente provincial que se gasta por ejemplo trescientas mil pesetas para la petanca, aún no había abonado hace unos días ni las seiscientos mil pesetas por la organización de los juegos del año pasado, ni idéntica cantidad por material deportivo.

Menos mal que dentro de este auténtico desastre, tras el despiste o irresponsabilidad de Carmen Prada, otros, más vale tarde que nunca, han remediado el asunto y, los juegos escolares, con retraso como la Renfe, se celebrarán. Escenario importante de ellos serán las instalaciones de la Ciudad Deportiva cuyo Patronato sigue sin dirección y las consecuencias pueden ser graves ya que no hace mucho comentaba lo sucedido con la piscina cubierta que por cierto llenarla, calentar el agua, vaciarla y vuelta a lo mismo cuesta casi medio millón y eso, es precisamente, lo que se ha hecho recientemente parece que sin razón alguna que lo justifique.

Mientras los muchachitos que quieren participar en el Plan de Oro de la Natación tienen que abonar tres mil pesetas y es que lo que se tira por un lado, hay que recuperarlo por otro ¿en qué estaría pensando el Barón de Cubertain cuando dijo aquello de que lo importante es participar?

Si digo que la mejor inversión que se puede hacer en el deporte es precisamente lo que nos gastamos en nuestros más tiernos infantes, creo no andar plagiando a don Perogrullo y precisamente por eso, siempre he abogado por unas competiciones serias y bien montadas en los juegos escolares, donde nuestros chiquillos pueden y deben iniciarse en la práctica de una determinada disciplina deportiva, que le ocupará los ratos de ocio, le evitará mirar a las musarañas y casi con toda seguridad robustecerá no solamente su cuerpo, sino también, su espíritu.

Creo por tanto que el que siete mil chiquillos abulenses, en edad escolar, hagan un deporte y le hagan bien, es

## La próxima jornada en Primera Regional

# Real Avila Promesas, Diamante y At. Candeleda juegan en casa, mientras que el Sporting de La Adrada lo hará fuera

De los cuatro equipos abulenses de Primera Regional, tres jugarán en casa y el restante lo hará fuera.

En el Grupo III, el Atlético Candeleda recibirá la visita del Racing Garvin. El partido se presenta bastante igualado, ya que los candeledanos solamente aventajan en un punto a los madrileños, que de los 8 encuentros jugados, han ganado 3, empatado 1, y perdido 4; ha marcado 10 goles, y por el contrario ha recibido 21 goles, una cifra muy elevada, que le hace ser el equipo más goleado del grupo. Con estos datos es de esperar que el cuadro de Monforte se apunte la victoria, aunque no hay que olvidar que tan sólo están a un punto del equipo abulense: Los madrileños tienen 7, por 8 de los abulenses. Pronóstico favorable al equipo local.

Por su parte el Sporting de La Adrada viaja a la localidad madrileña de Navalcarnero, para enfrentarse al equipo del

mismo nombre. Muy difícil para los abulenses, en vista del lugar que ocupan en la clasificación uno y otro equipo, ambos son cuartos, pero los madrileños por arriba y los abulenses por abajo, con lo cual la diferencia es grande entre uno y otro. El Navalcarnero hasta la fecha, ha ganado 4 partidos, empatado 2 y perdido otros 2; ha marcado 15 goles y ha encajado 10; tiene 10 puntos, es decir justamente el doble que su rival que tiene 5. Con este panorama dudamos de que el Sporting consiga algo positivo el próximo domingo.

En el Grupo I, encuentros con distinto signo; complicadillo para el Promesas, y facilillo para el Diamante. El primero se enfrentará al Leonesa Ventas un equipo muy difícil, aunque últimamente ha bajado en su rendimiento, pero aún así será complicado para el equipo de Santiago Izquierdo. El Diamante debe de apuntarse la victoria, ya

que recibe al colista del grupo, el Torrelodones.

J.

### 11.ª JORNADA GRUPO I

Alcobendas-Pelayo  
Periso-Torrejón  
Las Rozas-La Granja  
Calasancio-Roma  
S. Pedro Prop.-Fundación  
**Diamante-Torrelodones**  
Osiris-Collado Villalba  
Rosillo 75-Cañaverál  
**R. Avila P.-Leonesa Vent.**

### GRUPO III

J. Carabanchel-Aviación  
**At. Candeleda-R.** Garvin  
Campamento-S. Fermín  
Navalcarnero-Sp. **La Adrada**  
Fortuna-Trival  
Gerla-El Alamo  
At. Valdeiglesias-S. Antolín  
At. Pinto-Getafe  
Humanes-Relámpago

## Las lesiones en el deporte

### —El esguince—

#### Los apuntes del entrenador

El esguince, también conocido como torcedura o dislocación, es una distensión o rotura de las partes blandas componentes de una articulación, afecta a los músculos y ligamentos de ella, producidas por una fuerza (trauma) directa o indirecta que lleva a la articulación de forma forzada, a una posición excesiva o anormal.

Las partes blandas de las articulaciones, están representadas por: cápsula, membrana sinovial y ligamentos. Todas estas, llamadas formaciones anatómicas en un traumatismo pueden ser: distensiones, pellizcadas, rotas y desinsertas como en el caso de los ligamentos.

Este tipo de lesión se da con frecuencia en el fútbol en los tobillos, rodillas y con menor frecuencia en las articulaciones metacarpofalángicas (dedos de la mano) e interfalángicas de los porteros, pudiendo no obstante darse en cualquier articulación del organismo.

Aunque en la mayoría de los casos es de pronóstico leve, en otras, puede ser complicado y grave. Tratado negligentemente o poco eficazmente en los primeros días puede dar lugar a una incapacidad permanente.

La articulación del tobillo tiene muchos ligamentos fuertes, pero cortos, insertados tanto en la cara interna como externa para formar los ligamentos laterales y mediales. Los movimientos del astrágalo en la articulación del tobillo se realizan en conjunción con los de la articulación subastragaliana. Los movimientos de esta articulación se denomina inversión (aducción) y eversión (abducción) del pie. En el caso de un choque directo, el agente traumático actúa directamente sobre la articulación afecta. Como ejemplo tenemos el golpe directo sobre una de las caras laterales de la rodilla o el tobillo mientras que el pie está firmemente plantado en el suelo y más en el jugador de fútbol cuya bota lleva tacos, tendiendo a abrir la articula-

ción por la otra cara contralateral estirando y rasgando las partes blandas de la misma.

Los signos o síntomas son: dolor agudo, en la mayoría de los casos se siente hasta la rotura. El dolor se debe a la lesión de los ligamentos periarticulares, asiento de las terminaciones nerviosas. Tumefacción (hinchazón), Rubefacción (color de la piel), Limitación (topes de movilidad).

El tratamiento a seguir va en proporción a que sea una ruptura parcial o total. En los primeros momentos, hay necesidad de elevar la extremidad, aplicación local de un algioespray vasoconstrictor, compresas de agua fría o hielo y la sujeción inmediata con vendaje de género elástico, crepé, adhesivo (esparadrapo) o escayola que ayudarán a reducir la hinchazón.

Recordar que muchos esguinces pueden ocultar una fractura o luxación de importancia, siendo necesario transportar al accidentado a clínica u hospital para examen interior con placas de rayos X, descartando las posibles lesiones óseas, siendo atendidos y revisados por el médico, ordenando posiblemente un sistema de curación a base de ultrasonidos localizados, hidrocortisonas (inyecciones de esteroides); en rupturas totales vendaje de yeso durante varias semanas, etc., etc.

Las torceduras moderadas deberían cicatrizar en una o dos semanas, parciales de tres a cuatro y completas de seis a diez.

Importante es la recuperación, debiendo ser suficiente que permita entrenamiento normal, no pudiendo decir que se ha producido hasta que no existan unos movimientos articulares activos y pasivos, totales, que no existan contracturas musculares alrededor de la articulación y patrones de movimiento normales.

No debería de haber dolor, sensibilidad ni laxitud en las articulaciones.

**Federico Valido Betancort**



# 1984

Año Nacional de Amor al Hijo  
Año Nacional de Amor al Niño

**CRIAR UN HIJO SANO Y FELIZ  
ES REPARAR LA PROPIA  
TRAGEDIA INFANTIL**

*SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATE*

Escribe a **Filium**  
Apartado 2421, Madrid

Campana Estatal contra el Maltrato al Niño  Auspicio Ministerio de Trabajo y Seguridad Social  
Secretaría General para la Seguridad Social  Dirección General de Acción Social

FILIUM agradece la publicación gratuita de este anuncio.

Rodríguez Sahagún en el Pleno del Congreso: Los Presupuestos del 85 son regresivos

## Rechazadas las siete enmiendas a la totalidad de toda la oposición

MADRID (Efe).—El diputado del C.D.S. Agustín Rodríguez Sahagún pidió ayer en el Pleno del Congreso la devolución al Gobierno del proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1985, por considerarlos "regresivos".

Rodríguez Sahagún, integrado en el Grupo Mixto, defendió una enmienda a la totalidad de los presupuestos del 85, a los que criticó, porque no contienen ninguna acción de Gobierno para crear empleo, ni estimular la inversión privada.

El diputado del C.D.S. ha solicitado la devolución al Gobierno por considerar que los presupuestos, desde una perspectiva progresista, eran "regresivos" y porque no contenían un esfuerzo para "modernizar el aparato productivo, ni para renovar el tejido empresarial, ni para mejorar la calidad de vida".

### NECESIDAD DE UN PACTO DE ESTADO CONTRA EL PARO

Rodríguez Sahagún ha considerado "insuficiente" el Acuerdo Económico y Social (A.E.S.), por sus ausencias y contenido, e insistió en la necesidad de alcanzar "un gran pacto de Estado" para crear empleo y superar la crisis.

Con respecto, al paro; el diputado del C.D.S. señaló que era el problema más

grave de la sociedad, por sus niveles cuantitativos, y pidió que se desarrollara sin demora "una política activa de empleo".

Rodríguez Sahagún insistió en que, el paro es el problema más grave de la sociedad. No sólo por sus niveles cuantitativos absolutos (alrededor de 2.700.000 parados), sino también relativos (tasa de paro de casi un 21% sobre población activa), comparativos (más del doble que la media de la CEE y doble que países tan diversos como Francia y Portugal), por sus posibilidades de crecimiento (si tuviéramos la tasa de población activa del promedio de la OCDE tendríamos otro millón y medio de parados más), por su composición (incide de forma especial en la juventud y discrimina negativamente a la mujer), por su distribución (hay bolsas geográficas de paro superior al 30%), por su falta de cobertura (casi dos millones de parados no tienen ninguna prestación) y por su duración (hay 800.000 parados que llevan en esa situación más de dos años y otros tantos entre 1 y 2 años), etc.

### UNA POLITICA ACTIVA DE EMPLEO

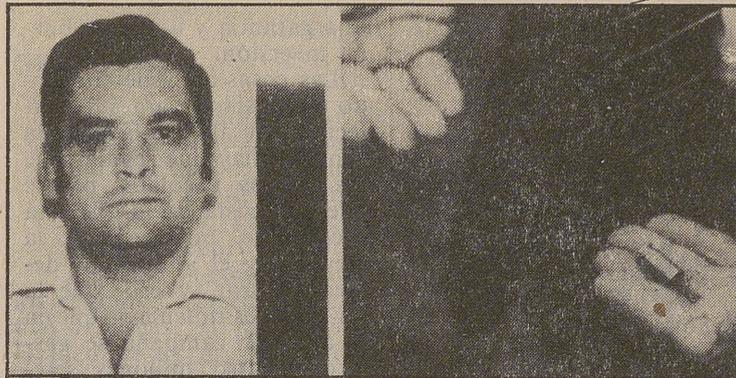
Por eso, no se puede demorar una política activa de empleo. Como dice la última resolución del Consejo de Europa "sería ilusorio y

gravemente injusto esperar a desarrollar una política activa de empleo hasta que sean mayores los niveles de crecimiento". Hay también otras medidas que se pueden tomar y hay que desarrollar sin demora un programa global contra el paro. Para ello hace falta un amplio acuerdo de las fuerzas políticas, económicas y sociales que permita un horizonte de más largo plazo y que sirva para repartir mejor los costes de la crisis y dar confianza generando una nueva ilusión colectiva. En definitiva llegar a un gran Pacto de Estado como ha propuesto el CDS desde el inicio para crear empleo y superar la crisis y aprovechar los aspectos positivos que la incorporación a la CEE puede producir superando las dificultades de competir en un mercado más difícil. Para ello ese pacto debe establecer las prioridades en un marco de largo plazo y el mejor reparto de los costes de la crisis en un esfuerzo solidario de todos los españoles.

Junto al paro, los otros dos problemas más preocupantes son: la caída de la inversión, el crecimiento del gasto público corriente.

La inversión este año no va a alcanzar el objetivo inicial del Gobierno de crecer el 4,5%, ni tampoco el 1,5% que dicen ahora. Todo apunta a que bajará más de dos puntos.

## Un mecánico electricista, asesinado en atentado terrorista



A la izquierda, foto de la víctima, Juan Sánchez, y a la derecha uno de los tres casquillos de bala aparecidos junto al cadáver. (Fotografía de Efe).

CESTONA (Guipúzcoa), (Efe).—Juan Sánchez Sierro, mecánico electricista de 39 años, casado y con tres hijos, fue asesinado ayer por tres individuos que le dispararon tres tiros en un monte de la localidad guipuzcona de Cestona.

Los agresores se identificaron como miembros de ETA

al dueño de un coche al que intimidaron con una pistola para apoderarse del vehículo.

Según informa el Gobierno Civil de Guipúzcoa, artificieros de la Guardia Civil desactivaron un artefacto compuesto por un kilogramo de goma-2, localizado en las proximidades del lugar donde se registró el atentado contra Juan Sánchez.

### Unión Eléctrica Fenosa, S.A. —Zona Segovia-Avila—

#### CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes, que con motivo de realizar reparaciones de urgencia en nuestras instalaciones de M.T. se suspenderá el servicio el próximo MARTES DIA 13, del presente mes, a las horas y sectores que a continuación se indican:

DE 13 A 15 HORAS. SUBESTACION DE NAVALPERAL DE PINARES.

Afectando a las siguientes localidades:

La Cañada, revendedor de San Bartolomé de Pinares, Urbanización de Robles de Maribáñez, Navalperal de Pinares, Ciudad Ducal, Barrio Estación, Los Matizales, Las Navas del Marqués, Las Herreras, Hoyo de la Guija y Peguerinos, así como centros de transformación particulares, de la zona afectada.

Avila, 8 de noviembre de 1984.

### Unión Eléctrica Fenosa, S.A. —Zona Segovia-Avila—

#### CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes, que con motivo de realizar reparaciones de urgencia en nuestras instalaciones de M.T. se suspenderá el servicio el próximo DOMINGO DIA 11, del presente mes, a las horas y sectores que a continuación se indican:

DE 8,30 A 14 HORAS. LINEA A.T. ARENAS-CANDELEDA.

Afectando a las siguientes localidades:

Candeleda, Poyales del Hoyo y El Raso, Centro Formación Profesional de Arenas de San Pedro, así como centros de transformación particulares, de la zona afectada.

Avila, 8 de noviembre de 1984.

### Dos jóvenes, heridos por explosión de un automóvil

MADRID (Efe).— Dos personas resultaron heridas anoche, a consecuencia de la explosión de un artefacto colocado en un automóvil que se encontraba en la calle General Orgaz, de Madrid.

Aunque, en principio, los datos son muy confusos, los dos heridos —de los que no se tiene conocimiento— se disponían a salir en un automóvil situado junto al siniestrado, en el momento de producirse la explosión.

### Antonio García PODOLOGO

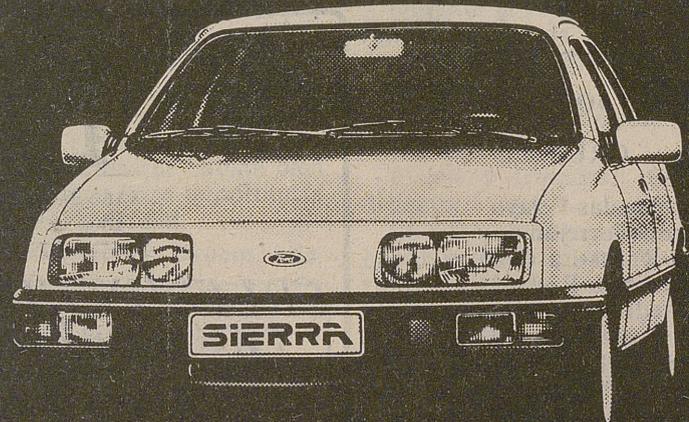
ORTOPEDIA DE LOS PIES  
PLANTILLAS ORTOPEDICAS A MEDIDA (TAMBIEN CON VOLANTE DE ESPECIALISTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL Y DE MUFACE)

ORTOSIS PARA PROTECCION DE JUANETES, DEDOS EN MARTILLO, UÑAS, CALLOS, ETC.

Petición de hora al telf.: 21-12-44

C/ Dr. Fleming 22 - 3.º 11.

# VENGA A ESCOGER SU SIERRA.



FORD SIERRA  
De lo que el hombre es capaz.

VENGA A VERLO A:

**MANSO MOTOR, S. A.**  
Ctra. de Valladolid, Km. 1,300  
Teléf. (918) 22-18-62/30  
AVILA



**Declaraciones del ministro español de Agricultura en Bruselas**

**"Comprensión" de varios países de la CEE sobre la postura española**

BRUSELAS, (Efe). — "Nos interesan los contenidos de los acuerdos y como queremos el Tratado de Adhesión y no nos ponen nerviosos las fechas para llevarse a cabo el mismo", dijo ayer el ministro español de Agricultura, Carlos Romero.

Tras entrevistarse con el vice-presidente de la Comisión de la CEE, Lorenzo Natali, el ministro español declaró que en su gira por la República Federal Alemana, Dinamarca y Holanda ha encontrado "comprensión" sobre la postura es-

pañola en materia de pesca y agricultura.

La entrevista privada de Romero con Natali duró cerca de una hora y media, lo que fuentes comunitarias consideraron "más que protocolaria".

Sobre el tema de los cítricos españoles el ministro enfatizó que "España no acepta que sean considerados productos sensibles" por la CEE, es decir que entran en competencia con productos comunitarios y que deban ser sometidos a un largo período transitorio.

**Matanzas de campesinos, en Mozambique**

MAPUTO, (Efe).—Las autoridades de Mozambique anunciaron que 77 campesinos resultaron muertos en varios puntos del país a consecuencia de atrocidades perpetradas por guerrilleros de la "Renamo".

Según la agencia estatal de noticias "Aim", el pasado 25 de octubre perdieron la vida 49 campesinos de aldea de Nante, región de Maganja da Costa (provincia norteña de Zambezia), en un ataque guerrillero de la resistencia nacional mozambiqueña (Renamo).

Los supervivientes revelaron que los rebeldes comenzaron por lanzar al fuego a un niño de tres meses y asesinaron después a los padres, que intentaron oponerse a tal acto.

En la localidad de Manhica, a 70 kilómetros al norte de Maputo, 17 personas fueron muertas a machetazos por elementos de la Renamo.

En otras incursiones guerrilleras llevadas a cabo en la región de Moamba, a 50 kilómetros al norte de Maputo, fueron muertos once civiles.

Fuentes militares citadas por la agencia "Aim" indican que las acciones terroristas de la Renamo se han intensificado desde que a finales de septiembre pasado se iniciaron negociaciones entre este grupo guerrillero y el Gobierno de Maputo con la finalidad de poner fin a las hostilidades en el país.

**Detenido el responsable de los "Comandos Autónomos", en Francia**

BAYONA (Francia), (Efe).—José Antonio Martija Roteta, presunto responsable de los "Comandos Autónomos Anticapitalistas (CAA)", fue detenido ayer en las afueras de Biarritz en un control de carreteras.

Martija Roteta, al que se le había asignado residencia en la región parisiense es natural de Cestona (Gipúzcoa), de 25 años de edad, había sido detenido en febrero de 1981, en la localidad vasco francesa de Ciboure, y condenado a un año de cárcel.

En aquella ocasión, la Policía francesa señaló que la detención se practicó duran-

te una reunión del "estado mayor" de los "Comandos autónomos" del separatismo vasco, habiéndose requisado asimismo varias armas de fuego.

Martija Roteta fue detenido nuevamente en octubre del año pasado cuando, en compañía de Iñaki Salehui, uno de los presuntos líderes de los "GAA", se encontraba en un barco atracado en el puerto de Biarritz con un cargamento de armas.

Encarcelado en la prisión de Bayona, poco después de su salida a la calle fue asignado en residencia a la zona de la capital.

**Estados Unidos preocupado por el envío de aviones "Migs" a Nicaragua**

WASHINGTON (Efe). — Estados Unidos ha expresado a la Unión Soviética su preocupación por los informes relativos al supuesto envío de cazas de combate Mig-21 a Nicaragua.

A su vez, altos funcionarios soviéticos dieron garantías al Gobierno de EE. UU., de que ningún tipo de avión de combate fue entregado a Nicaragua.

El portavoz del departamento, John Hughes, no precisó si Estados Unidos había aceptado las garantías soviéticas sino que ha reafirmado que prosiguen las investigaciones para esclarecer si el mercante soviético "Bakuriana", anclado desde el miércoles en el puerto nicaragüense de Corinto, transporta cazas "Mig-21" desmontados.

Este tipo de avión, al igual que el "Mig-23" y el estadounidense "F-16", son modelos de combate de gran velocidad y con mucha capacidad de maniobra, capaces de transportar armas nucleares.

Funcionarios norteamericanos indicaron que estos aparatos, capacitarían a Nicaragua para atacar a los países vecinos.

**México: Asaltaron el periódico "Excelsior"**

MEXICO, (Efe).— Cinco jóvenes asaltaron hoy aquí la caja general del diario "Excelsior" y se llevaron 25 millones de pesos (unos 125.000 dólares).

Una fuente del rotativo, uno de los más antiguos del país, dijo que los ladrones sometieron por la fuerza a los doce empleados que en ese momento se encontraban en el lugar.

**El "Discovery" comienza la operación de rescate**

CABO CAÑAVERAL (Estados Unidos), (Efe).—Después de esperar 24 horas el comienzo de su viaje, cinco astronautas estadounidenses iniciaron ayer, a bordo del transbordador espacial "Discovery", su misión para rescatar dos satélites de comunicaciones, a la deriva desde su lanzamiento el pasado mes

de febrero.

La misión, comandada por el veterano astronauta Frederick Hauck, también tiene que poner en órbita dos satélites de comunicaciones, una propiedad de una firma canadiense y el otro alquilado por la Marina de los Estados a una firma comercial norteamericana.

**Naufraga un pesquero español cerca del golfo de Alaska**

ANCHORAGE (Alaska, EE. UU.), (Efe).—El pesquero español "Mar del Labrador" se hundió ayer cerca del golfo de Alaska. Las 30 personas que iban a bordo fueron rescatadas por un buque norteamericano y transportadas a la localidad de Anchorage.

Santiago Fuertes Mazo, oficial de operaciones del "Mar del Labrador", explicó a Efe, que el pesquero se hundió debido a una avería en el túnel de salida de la hélice. El barco, de "Casamar", de

Vigo (España), pescaba bacalao en el golfo de Alaska cuando se produjo la avería.

El pesquero norteamericano "Doña Geneviva" se encontraba cerca y acudió en auxilio del español. Antes de que se hundiera fueron rescatados los 28 tripulantes españoles y dos norteamericanos que se encontraban a bordo.

Catorce tripulantes del pesquero español iniciaron ayer su viaje de regreso a España y el resto espera órdenes de sus armadores.

**Repatriados los supervivientes españoles del pesquero "La Mar"**

CASABLANCA (Marruecos), (Efe).—Los once marineros supervivientes del pesquero alicantino "La Mar" fueron repatriados ayer a España.

Mientras tanto, prosigue la búsqueda del cuerpo del marinerero desaparecido durante el

naufragio, Fernando Sorian Zapata.

En Casablanca, se encuentran refugiados a causa del temporal, treinta pesqueros españoles que, al igual que el pesquero "La Mar" llegaron el domingo al mencionado puerto.

**Ejecutado en la silla eléctrica, en EE. UU.**

STARKE (Florida, Estados Unidos), (Efe).—Una ligera sacudida, recorrió el cuerpo de Timothy Palmes cuando el verdugo le suministró ayer en la prisión estatal de Starke una corriente de 2.000 voltios.

Palmes, de 37 años, se convirtió así en el noveno ejecu-

tado en Florida en menos de un año y en el trigésimo en el país desde la reimplantación de la pena capital en 1976.

**El Salvador: Cinco rebeldes muertos en emboscada**

SAN SALVADOR, (Efe). Por lo menos cinco guerrilleros murieron el jueves en diferentes acciones del Ejército, registradas en varias zonas del país, informaron portavoces militares.

El Comité de Prensa de la Fuerza Armada (Coprefa) dijo que tres guerrilleros murieron y un número no determinado resultó herido, como consecuencia de una emboscada ejecutada por unidades del Ejército en el Departamento de Usulután, donde además, fueron decomisadas varias armas por unidades militares.

Los otros dos rebeldes perecieron en combates ocurridos en distintos puntos de la zona norte del país.

**F. Gómez de Liaño**  
OFTALMOLOGO  
Cirugía Ocular - Lentillas  
Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)  
Paseo de Don Carmelo, 22, 1.º-B. Teléfono: 22 40 24.  
(Frente al Parque de San Antonio) C.M. n.º 5

**LUIS AGÜERO**  
ORTOPEDICO  
Hacemos plantillas ortopédicas a la medida. Gran surtido en calzado especial para plantillas. Tenemos zuecos anatómicos de todos los anchos.  
Avda. de Portugal, 14  
Teléfono: 21 23 40 - AVILA

**Dr. J. M.ª**  
Garzón  
GINECÓLOGO  
C/ Alfonso el Sabio, 7  
Teléfono: 22 23 44  
C.M. n.º 29

**Comisiones Obreras (CC.OO.)**  
Comunica su cambio de domicilio a:  
**Plaza de Santa Ana, 7, bajo izqda.**

**Se vende piso en Salou (Tarragona)**  
AMUEBLADO  
100 m2. Dos cuartos de baño, cocina, cuatro dormitorios, salón comedor, amplia terraza. A 300 m. de la playa. Interesados llamar al teléfono: 300049, 301259.

Programas de **tve**

PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

15,35: WESTGATE. Episodio 17.  
16,30: LA TARDE.  
17,30: AL GALOPE.  
18,00: ¡HOLA CHICOS!  
18,10: BARRIO SESAMO.  
18,35: EL INSPECTOR ARDILLA. Dibujos animados.  
19,05: INFORMATIVO JUVENIL-NOSOTROS.  
Programa para chicos de 12 a 17 años.  
19,30: LOU GRANT. "A la deriva".  
20,30: TELEDIARIO. Segunda edición.  
21,05: UN, DOS TRES. "El circo".  
Dirección: Narciso Ibáñez Serrador. Presenta: Mayra Gómez Kemp  
22,40: RETORNO A BRIDES-HEAD. "Julia".  
23,40: TELEDIARIO 3.  
23,50: TELEDEPORTE.  
24,00: EL ARTE DE VIVIR.  
00,45: DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

15,15: CARTA DE AJUSTE.  
15,29: APERTURA Y PRESENTACION.  
15,30: EL COMPORTAMIENTO DE LOS ANIMALES.  
"Signos y señales".  
16,25: MINDER.  
17,15: IMAGENES DEL CINE MUDO.  
"El camino de ayer".  
17,45: EN PARALELO. LOS JOVENES. "Mujeres maltratadas". Los medios de comunicación social denuncian la existencia de numerosas mujeres maltratadas en su hogar, la mayoría de las veces por sus maridos.  
19,00: FORMATOS.  
Programa relacionado con el cine, el vídeo, la fotografía y la alta fidelidad.  
19,30: LA CLAVE.  
Cantabria, la autonomía por dentro.  
24,00: TELEDIARIO 4.  
00,30: DESPEDIDA Y CIERRE

PARA MAÑANA

**PRIMERA CADENA**

10,45: CARTA DE AJUSTE.  
11,00: LA BOLA DE CRISTAL.  
12,25: GENTE JOVEN.  
14,00: LOTERIA NACIONAL.  
14,10: LAS CORTES DE ESPAÑA.  
14,25: PROTAGONISTA EL VINO.  
"El vino y el mar" (Valencia).  
15,00: TELEDIARIO.  
15,35: LA PEQUEÑA LULU.  
16,05: PRIMERA SESION.  
Homenaje a Johnny Weissmuller.  
"Tarzán en Nueva York".  
17,30: DIBUJOS ANIMADOS.  
18,05: LOS SABIOS.  
"Historia del reloj".  
19,00: LA ISLA DE LOS FUGITIVOS.  
Corren tiempos difíciles en la Isla de los Fugitivos. Los chicos han sembrado una huerta, pero pasarán meses hasta que puedan alimentarse de ella.  
19,35: USTED POR EJEMPLO.  
"Central Nuclear de Ascó" y "Psiquiátricos".  
20,30: TELEDIARIO.  
21,00: M.A.S.H.  
21,30: INFORME SEMANAL.  
22,50: SABADO CINE...  
"El calor de la noche".  
01,00: FESTIVAL OTI-84.

**SEGUNDA CADENA**

15,15: CARTA DE AJUSTE.  
15,30: LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO.  
"Los Reyes Católicos y la Unidad de España". (Segunda parte).  
17,00: RETRANSMISION DEPORTIVA.  
19,30: LA BUENA MUSICA.  
"De los flamencos: Sevilla".  
Programa grabado en la III Bienal de Flamenco de Sevilla, dedicado a Toque y estará integrado por diversas actuaciones pertenecientes al concurso "Giraldillo del Toque".  
20,30: A CIENCIA CIERTA.  
21,30: LA VENTANA ELECTRONICA.  
"El baile de los enamorados".  
23,00: TEATRO REAL.

**ALQUILERES**

—Alquilo local 300 M/2. Con un patio de 100 m/2. Propio para almacén. Telf. 22 08 33.

—Se alquilan viviendas, diferentes zonas de la ciudad. San Juan de la Cruz, 20. Avila. Tlf. 22 10 14.

—Se alquila tienda ultramarinos. Bien situada. Telf.: 213196.

—Se alquila local, entreplanta, propio para oficina. 22-19-20, 22-39-52.

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 13 33.

**ENSEÑANZA**

**GRADUADO ESCOLAR**

2 h. diarias  
Grupos Reducidos  
Inf.: Avda. Madrid, 4-1.º Izq.  
El curso comienza el 26 noviembre.

**OPOSICIONES DE MAGISTERIO**

Preparación de los 3 ejercicios (1.º, 2.º y Pedagogía).  
A cargo de seis profesores licenciados.  
Informes de 12,30 a 1,30 y de 5 a 7.  
Centro de Estudios Sonsoles.  
Plaza Sofraga, 1-2.º Izda.  
Teléfono 21 22 55.

**DEMANDAS**

—Solicito local comercial. Alquiler o traspaso. Telf. 22 37 58.

**MATRIMONIOS**

—Deseo relacionarme señora/señorita, viva sola, 45-60 años, fines formales. Apartado Correos 207. Avila.

**OFERTAS**

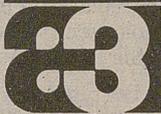
—PUERTAS Y MOLDURAS. Calle Francisco Gallego, 38. Teléfono: 22 93 06. AVILA.

—Camisas caballero actualidad, calidad, precios increíbles desde 700 Ptas. venta solo comerciantes. Infórmese teléfono (986) 21 66 16 Vigo.

**Electrónica AVILA**

TV COLOR - VIDEO  
SANYO  
SONY  
ITT  
NATIONAL PANASONIC  
Avda. José Antonio, 15  
Teléfono: 22 33 33  
AVILA

**antena3**



**antena 3 de radio, s.a.**

F. M. ESTEREO 94.2

**PROGRAMA PARA MAÑANA DIA 10**

24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Informativo. 4,02: Repetición de volver a empezar. 5,30: Repetición de Supergarcía en la hora cero. 7,00: Informativo. 7,05: Concierto para la hora del desayuno. 9,00: Informativo. 9,02: La hora H. 12,00: Informativo. 12,05: Antena de Avila. 14,00: Informativo. 14,05: Antena de Avila —Deporte 3—. 14,30: Crónica 3. 14,45: Café de redacción. 15,30: Salsa. 16,00: Informativo. 17,00: Los 33 de Antena 3. 19,00: Baloncesto en Antena 3. 22,00: Informativo. 22,02: Sólo para exquisitos. 23,00: Informativo. 23,05: Jazz porque sí.

NOTA.—Coincidiendo con las señales horarias hay noticias durante las 24 horas del día.

—CERCADOS REQUES: Alambre de espino, telas metálicas, postes metálicos pintados, galvanizados, postes creosotados, mallas anudadas. Fuentemilano (Segovia). Telf. 136.

—Se ofrece señora para empleada hogar. Avila o Madrid. Teléfono 21 13 24. Llamar de 9 a 3.

—Se arriendan pastos para vacas, con bellota. Próximo Avila. Telf. 22 19 94.

**PISOS VENTA**

—Vendo piso Avda. Portugal, 15 5º-2. Telf. 22 48 00. Horas comercio.

—Vendo piso San Roque, 23-5.º Dcha. Verlo, preguntar teléfono 22 43 88. tratar Telf. 22 30 98.

—Se vende casa. Ramón y Cajal, 8. Razón: Bar La Estrella. Telf.: 22 65 34.

**TRABAJO**

—Se necesita empleada hogar. Telf. 22 62 84.

—Asunto nuevo (ESPAÑA). Ganará en casa más de 3.000.— Ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 SAN SEBASTIAN.

—Necesito empleada hogar interna o externa. Interesadas llamar 22 73 81 (de 7 a 11 noche).

**TRASPASOS**

—Traspaso tienda de frutos secos. Llamar horas comercio al 22 89 25.

**VENTAS**

—VENDO local Paseo San Roque. Apartamento. Tlf. 22 04 08. Grandes facilidades.

—Se vende parcela en Las Hervencias. Telf. 22 91 25.

—Vendo máquina de tricotar con programador. Buen precio. Telf. 22 42 62.

—Se vende heno, para consumir en la misma finca o para sacar fuera. Telf. 22 06 73 Avila.

—Vendo jaulas seminuevas para gallinas ponedoras. Telf. 22 37 53.

**COMERCIAL**

**ROCHA**

C/ Arévalo, 2. Teléf.: 22 30 66

**TV. COLOR-VIDEO SONIDO**

**SHARP**

**CALIDAD AL MEJOR PRECIO**

**VARIOS**

—Se compra casa hasta 1.300.000, al contado. Telf. 22 92 44.

—Permuta piso por parcela en Las Hervencias. Telf. 22 17 08.

**AGENDA**

**TELEFONOS DE URGENCIA**

CENTROS SANITARIOS	
Hospital .....	221600
Cruz Roja Española .....	224848
..... y	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud .....	221400
Urgencias de la Seguridad Social .....	212999
Ambulatorio de la Avenida José Antonio. Teléf. ....	220044

**ORDEN PUBLICO**

Policía .....	091
Comisaría .....	220233
Policía Nacional .....	220199
Guardia Civil .....	224400
Guardia Civil de Tráfico .....	221888
Patrulla rural de la Guardia Civil .....	221100
Policía Municipal .....	211188

**COMUNICACIONES**

Telégrafos .....	222000
R.E.N.F.E. ....	220188
TELE-RUTA .....	(91)4417222

**TAXIS (Parada)**

Plaza de Sta. Teresa .....	211959
Estación .....	220149
Nocturno .....	211188

**BOMBEROS**

Parque .....	211080
--------------	--------

**ARENAS DE SAN PEDRO**

Cruz Roja .....	370098
Guardia Civil .....	370004
Ambulancias .....	370048
..... y	370220
Policía Municipal .....	370069

**AREVALO**

Cruz Roja .....	300864
Guardia Civil .....	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal .....	300092
Ambulancias .....	300881

**BARCO DE AVILA**

Guardia Civil .....	340010
Ambulancias .....	340336
..... y	340221

**PIEDRAHITA**

Guardia Civil .....	360022
Ambulancias .....	360260

**LAS NAVAS DEL MARQUES**

Guardia Civil .....	8970009
Cruz Roja .....	371466

**EL TIEMBLIO**

Guardia Civil .....	(91)8625027
Ambulancias .....	(91)8625430



**OCASO, S. A.**  
Seguros y Reaseguros

Oficinas - Carretera Avila-Madrid, s/n.

Telf. Ambulancias 21 12 20 y 22 22 50.

**CONCESIONARIOS PARA AVILA**



BOLSOS:

**aries**

**PACO LOBO**



**Farmacias en servicio de urgencias**

Hoy viernes, día 9. Doña María Paz García Martínez. Virgen de la Soterraña, 20. Teléfono 222083.

Mañana sábado, día 10. Don Teodoro Aparicio Gutiérrez. Avenida de José Antonio, 18. Teléfono 220196.

Para la dispensación de recetas en las Farmacias de Servicio de Urgencia, entre las 11 de la noche y las 7 de la mañana, es requisito indispensable ir acompañados de la Policía Municipal, para lo cual llamarán al teléfono: 21 11 88.



**Radiocadena Española**  
ONDA MEDIA 1.503 KHz.

**PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 10**

00,00: 24 Horas. 00,30: El pupitre loco. 03,00: Más tutti frutti. 06,00: Tiempos nuevos. 08,00: España a las ocho. 08,30: Minusval 2.000. 09,00: Es sábado. 10,00: Chico música. 11,00: Carrusel. 12,00: Así fue la semana. 13,00: Fiestas en la región. 13,30: Sanatorio espacial. 14,00: Diario de la tarde. 14,30: Fin de semana deportivo. 15,00: Vinos de España. 15,30: Fiesta. 16,00: Divertimento. 18,00: Liga de baloncesto. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Que empiece el espectáculo.

Una figura de proyección histórica

# Fray Bartolomé de las Casas, promotor de los derechos del hombre

¡Ironías de la historia! Fr. Bartolomé de las Casas no desconocido, aunque sí mal conocido e interpretado durante años —siglos, mejor—, ha saltado a los primeros planos de la actualidad y sigue en un crescendo de interés investigador tanto por parte de quienes lo conocen y lo aprecian, como de quienes apenas se interesan por su figura, su obra y su proyección histórica.

En estos días —del 5 al 16 de noviembre— se están celebrando en Sevilla unas jornadas lascasianas, con motivo del V Centenario de la muerte de este misionero dominico, dirigidas por la Fundación "Instituto Bartolomé de las Casas" de los PP. Dominicos de Andalucía y promocionadas por la Junta de Andalucía desde la Consejería de Cultura y por el Excelentísimo Ayuntamiento de Sevilla.

Las conferencias giran en torno a Las Casas y los derechos humanos, con sobrecarga histórica circunstancial o psicológicas en los derechos más que en Fr. Bartolomé. Dos conferencias resaltan la figura del insigne dominico, defensor de los indígenas y promotor de su condición humana. La dignidad básica y el derecho fundamental de cualquier persona es el derecho de ser y a ser hombre; por tanto, a ser tratado como hombre, con dignidad y respeto. La primera se titula **Fr. Bartolomé de las Casas y su aportación a los derechos humanos**, del P. Abelardo Lobato, OP., Provincial de los dominicos de la Bética y delegado de la Santa Sede en el Comité de Derechos Humanos del Consejo de Europa. Cuánto material sociológico acarreo el P. Las Casas desde su ciencia y experiencia —mejor aún, experiencias— a los derechos del hombre. No es este el momento de

hacer un balance para ver el saldo positivo de sus gestiones ante los Reyes, los obispos y los gobernadores. El P. Lobato dará una visión conjunta a este fenómeno el día 9, a las ocho de la tarde en el Salón de Actos de la Fundación; pero es justo decir que Fr. Bartolomé de las Casas defendió a los nativos como algo personal, como algo que brotaba de sus propios derechos de hombre: defender a sus semejantes, los indios, contra las tropelías de colonos y extranjeros.

La segunda conferencia se titula **Bartolomé de las Casas, hoy: la vocación americana, aquí y ahora**, de don Aristides Royo, ex-Presidente de la República de Panamá y actual embajador en España. Una conferencia de mucha embergadura en estos momentos difíciles para Hispanoamérica, donde se fragua o se congela —¿quién lo sabe?— una revolución que dicta mucho de la iniciada por el P. Las Casas, en la que los derechos del hombre prevalecían sobre los derechos de los grupos: el hombre construye la sociedad desde su propio desarrollo integral; la sociedad no debe condicionar al hombre desde regímenes políticos, inflaciones económicas, invasiones bélicas o injerencias extranjeras.

Don Aristides Royo ha buscado un título desde el análisis interno de su propio país y de las naciones circunvecinas: La vocación americana, aquí y ahora, a la luz del pensamiento social y teológico de Fr. Bartolomé de las Casas. Es de esperar que esa vocación propia, con buena dosis de española y cristiana, se esclarezca con el tiempo —nuestro tiempo— y se encamine por rutas de fe, progreso y bienestar total en ese mundo por "descubrir", llama-

mado América.

Desde la óptica lascasiana adquieren un valor excepcional **Los derechos humanos y Centroamérica**, de don Ignacio Masferrer, director de las Oficinas de Derechos Humanos del Ministerio de Asuntos Exteriores; **Los derechos humanos y el proceso democrático en América del Sur**, de don José Prat, presidente de la Comisión de Asuntos Iberoamericanos del Senado.

Las demás conferencias se centran en los derechos humanos con irradiación hacia otros campos: **la actual sociedad democrática española**, de don Luis Burón, Fiscal General del Estado; **las democracias del Sur de Europa**, de don Juan José Ruiz-Rico, catedrático de Derecho Político y vicerrector de la Universidad de Granada; **la doctrina de la seguridad nacional**, de don Roberto Mesa, catedrático de Relaciones Internacionales de la Universidad Complutense de Madrid; **la Europa Contemporánea**, de Antonio Carrillo, catedrático de Derecho Internacional de la Universidad de Sevilla.

Además de estos actos de interés socio-lascasianos, el día 6 de noviembre habrá una mesa redonda sobre el tema **Los derechos humanos: análisis desde la Realidad Andaluza**, cuyo moderador don Manuel Fernández, de los Servicios Informativos de la Cadena SER en Andalucía, coordinará las intervenciones de don Mariano Peñalver, Rector Magnífico de la Universidad de Cádiz, don Miguel Castillejo, canónigo magistral de la Catedral de Córdoba, don Antonio Ojeda, presidente del Parlamento de Andalucía y otros personajes representantes del Gobierno.

Fr. Tomás Polvorosa López, O.P.

## El tiempo Inestable en la mayor parte de la Península

MADRID, 9 (Efe).—El Instituto Nacional de Meteorología predice para hoy régimen inestable en toda la Península con chubascos de distribución e intensidad irregular.

Las precipitaciones más intensas corresponderán a los Sistemas Central y Pirenaico. Las temperaturas no experimentarán cambios notables.

Tendencia para mañana sábado: Seguirá el tiempo inestable con chubascos que afectarán con más intensidad a la vertiente cantábrica y mediterránea.

# CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf.: 22 05 91

CINEMA CLUB (Telf. 21 24 53). 8 y 10,30. "EL DULCE MENEÓ" (Clasificada "S").

REYES CATOLICOS (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45: "LA GORILA" (Mayores de 18 años).

DOMINGO 12 y 5,30: "HASTA LA ULTIMA GOTA DE SANGRE" (Todos los públicos).

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Teléf. 22 00 20). 8 y 10,45: "EL CIELO PUEDE ESPERAR". (Mayores de 14 años).

### BINGOS.

Casino Abulense.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

### CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO

2.100

DIA: 8 NOVIEMBRE

### PHILIPS

VIDEO ● 2000

DISTRIBUIDOR OFICIAL

TIRSO YAÑEZ

C/ Juan José Martín, 2

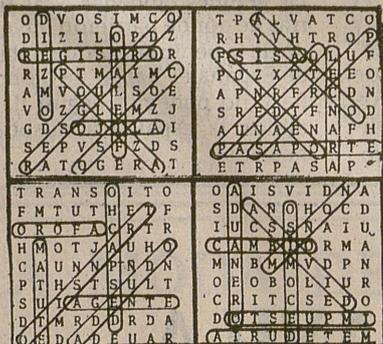
VIDEO CLUB 2000

## PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

### SOLUCIONES

A la sopa de letras  
Núms. 17, 18, 19 y 20



### AL CRUCIGRAMA Núm. 19

- 1: Sed. Tan.—2: Sonar. Sumar.—3: Oteló. Oliva.—4: Lar. Sal. Tes.—5: Sor. Datos.
- 6: Ir. Re.—7: Panal. Aar.—8: Mir. Mes. Can.—9: Unica. Iluso.—10: O. Sodas. Nasas.
- 11: Saz. Ser.

### SOPAS DE LETRAS

21

C A B I A N H S O  
D E S P E G U E N  
O A L E R O N O R  
U L Y A O E I N L  
G N E R N C S C A  
P R E U A I T I N  
S L X I V L B V I  
A E V H E E V A B  
D A E R N H A V C

23

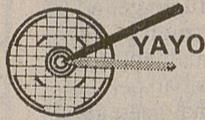
D R I G I B A L E  
T I A V O T N T A  
E Z R X S Y I N M  
N A V I O N E T A  
O Y P Z G T Y X R  
B A R Q U I L L A  
I X Z A Y M B Y J  
V Z V A Z O T L E  
A C A Z C N H V E

22

P O T A T S R E A  
I T O L G B O P I  
L A B T V L L E C  
O T H R O A O Z A  
T S V Y N L N B B  
C O B E R T I Z O  
O R O P L N I P R  
Z E P E L I N Z C  
Y A C O B E R T A

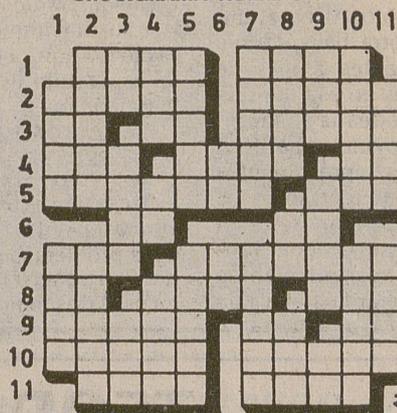
24

A C O M E T H F H  
Z V R R S H C U A  
A N I T A O Ñ S N  
F I G O M G T E G  
T V O E N Ñ N L R  
A A T A F A Z A A  
V A U R O P L J H  
O N A L P O R E A  
F U S E L J A E T



YAYO

### CRUCIGRAMA NUMERO 20



- HORIZONTALES.—1: Encadenas. Astrágalo.—2: Aderezo. Recuerda.—3: Símbolo del hierro. Terminación de aumentativo. Pó-sitos.—4: Oficial otomano. Planta umbelífera comestible. Nota musical.—5: Bagatelas. Preposición.—6: Pequeño frijol. Afirmación.—7: Valle santanderino. Parte que corona la columna.—8: Arbol del Senegal. Medida catalana. Ave trepadora del Brasil.—9: Jugador fullero. Infusión. Símbolo del americio.—10: Tarea pesada. Brizo.—11: Preceptoras. Noveno.

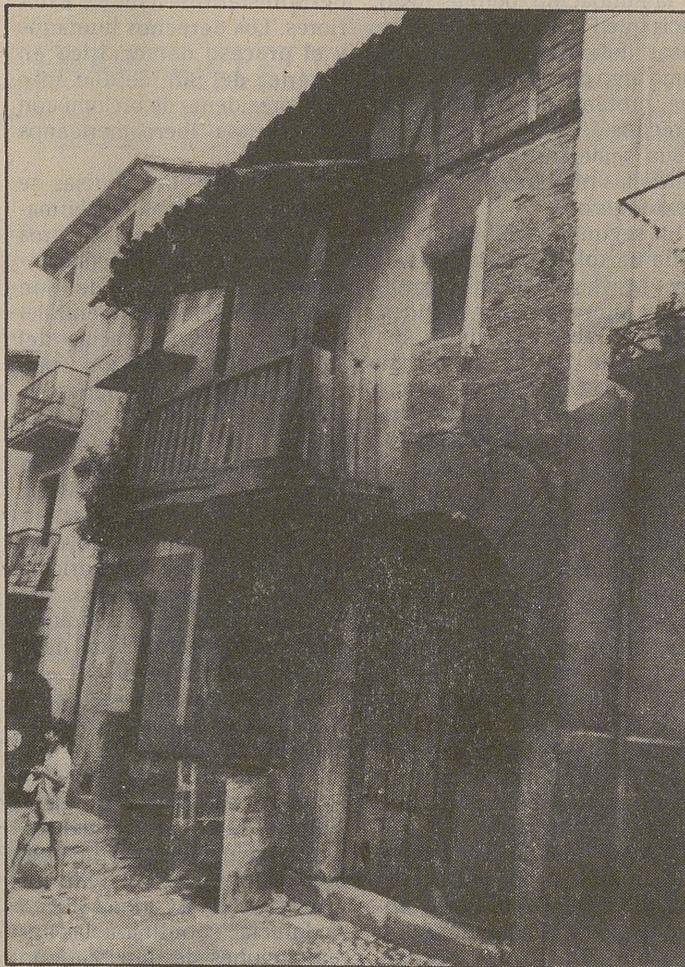
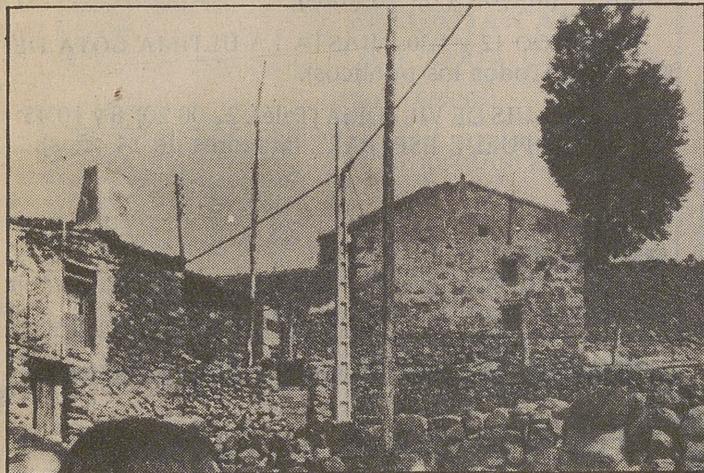
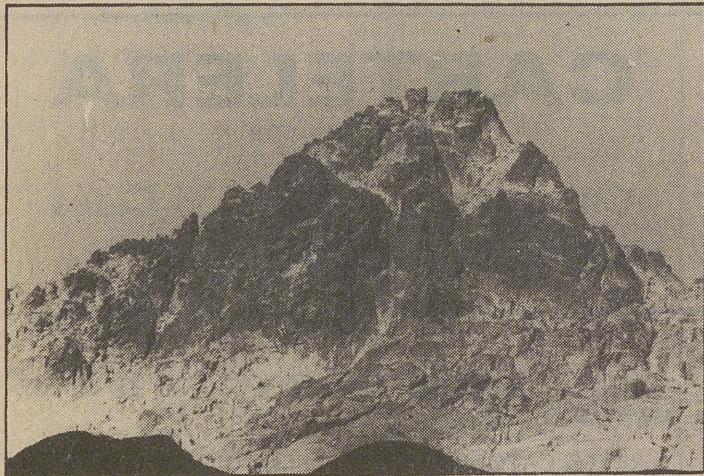
- VERTICALES.—1: Anheló. Extremidad.—2: Acredito. Intercepta.—3: Pronominal. Matalahuva. En el presente día.—4: Período de tiempo. Mes de los hebreos. Tonel.—5: Tañed. Dispendiosos.—6: Símbolo del protoactinio. Partícula privativa.—7: Disertación. Rústico.—8: Apresto. Nota musical. Resonancia.—9: Ponchera. Entrevista. Artículo.—10: Vástago acodado. Pequeño en su especie.—11: Río de Santander. Barro.

EN CADA UNA DE LAS CUATRO SOPAS DE LETRAS PODRA LOCALIZAR 7 COSAS RELACIONADAS CON LA AERONAUTICA.

Con las mayores alturas de la Región

## Tres cuartas partes de nuestra provincia son zona de montaña

- 156 municipios superan los mil metros de altitud y solo 2 no llegan a los cuatrocientos



Junto al Almanzor, el punto más alto de la provincia, Navasequilla y Candeleda; los núcleos de población más alto y más bajo

LUMBRERAS

JUAN RUIZ-AYUCAR

Es algo de sobra conocido que la altura media de España es superior a la de todos los países europeos, excepción hecha de Suiza. Diecisiete millones de hectáreas superan los mil metros de altura y cerca de tres mil municipios son de montaña, que, a la vez, son los más despoblados. Y de todas las regiones españolas, sin duda Castilla y León eleva sus campos y pueblos a más altura que ninguna otra, llegando sus cotas culminantes a más de dos mil metros en esa muralla natural que rodea la Comunidad en sus provincias periféricas, cuyos más impresionantes torreones se encuentran en los Picos de Europa leoneses y en nuestra Sierra de Gredos, donde el Moro Almanzor bien se puede considerar la atalaya de

toda la región puesto que el pico Torre Cerrado, algo más elevado que el anterior, es compartido por León con Asturias.

La montaña posee una importancia capital en la economía general de cualquier sistema, tanto desde el punto de vista ecológico como por el aprovechamiento de recursos naturales que en ella se realiza, siendo a la vez refugio genético y étnico. Pero la montaña es un medio tradicionalmente duro y sus habitantes han permanecido y aún permanecen aislados, lo que es sinónimo de marginación.

### LA MAYOR PARTE DE LA PROVINCIA ES DE MONTAÑA

Tres cuartas partes de la provincia de Avila son de montaña y los problemas que de ésta se derivan tienen claro exponente en esos doscientos municipios

o núcleos de población abundante asentados en plena sierra. Con una media de 1.044 metros de altura, los municipios de nuestra provincia son, con mucha diferencia, los más altos de España, tan sólo seguida de cerca por la desértica provincia de Soria donde la media de aquellos alcanza los 1.013 metros de altura.

Son 156 los municipios que en nuestra provincia superan la cota de los mil metros de altitud. Tras ella, Soria cuenta con 140 y 100 Segovia. Pero la diferencia es aún más acusada a nivel nacional si proseguimos la escalada ladera arriba, bien por la solana, bien por la umbría de las distintas sierras españolas. Pasados los mil quinientos metros de altura, ya sea en los Pirineos, Sierra Nevada, Picos de Europa o Sistema Cen-

tral, tan sólo encontraremos treinta municipios que, más o menos despoblados, según las zonas, sobreviven a los rigores de la alta montaña y del aislamiento que su ubicación conlleva. De esos treinta municipios, dieciocho están dentro de la orografía abulense: La Herguijuela, Horcajo de la Ribera, Hoyos del Collado, Hoyos del

Espino, Hoyos de Miguel Muñoz, Los Llanos del Tormes, Navadijos, Navalonguilla, Navasquera, Navarredonda de Gredos, Cabezas Altas de Navatejares, San Martín de la Vega del Alberche, Santa Lucía de la Sierra, Solana de Avila, El Tremedal, Tórtoles, La Zarza y Navasequilla, que con sus cerca de mil setecientos metros de altura está a la cabeza de los de España, junto a los granadinos Dolar y Trevélez, y el turo-

lense Valdelinares. El resto de los municipios que superan la cota de mil quinientos metros son Capileira, en Granada; Almarza y Peñalcázar, en Soria; Bronchales, Griegos, Guadaluvar y Gúdar, en Teruel; La Guardia de Arés, en Lérida y Masegosa, en Cuenca.

### UNA GRAVE SITUACION

Ante la situación expuesta, los problemas genuinamente de montaña afectan a nuestra provincia de modo esencial y del tratamiento de aquella como parte del mundo rural, con un régimen específico que regule su estructura socioeconómica, dependerá que el futuro de sus pobladores no esté conectado con la emigración y consiguiente desertización. Para ello la Ley de Agricultura de Montaña recientemente promulgada puede suponer un importante apoyo a sus necesidades y legítimos derechos hasta ahora ignorados.

La solución al problema del deterioro experimentado en zonas montañosas cada vez será más difícil y más onerosa para el tesoro público, si por parte de la Administración y de los propios interesados no se lleva adelante una acción coordinada mediante una política regeneradora de la montaña. Para ello es precisa la ayuda de las corporaciones locales afectadas, como bien indican los expertos en la materia a través de numerosas publicaciones al respecto.

Pero el problema de la montaña también afecta a los pueblos situados en los valles que alberga aquella. La provincia de Avila, dentro de su enorme variedad, con las cimas más elevadas de la región, tiene asimismo las zonas de menor altura de las nueve provincias que la integran. En efecto, el Valle del Tiétar, con Lanzahita y Candeleda rondan los cuatrocientos metros de altura, es la zona más baja de nuestra Comunidad junto al Valle del Bierzo, en León, y las zonas de Villarcayo y Miranda de Ebro, en Burgos.

Aprovechamos pues, los recursos que montañas y valles ofrecen por su propia situación orográfica y tratemos de potenciar su desarrollo y el retorno de miles de emigrantes de las grandes ciudades a las tierras de donde partieron huyendo de la penuria, porque hablar de España es hablar de montaña y no podemos seguir dándonos la espalda a nosotros mismos.

Camisería  
Géneros de punto

## TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

## MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14

Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

Suscríbase a:

## EL DIARIO DE AVILA

MICHAELA  
POR MANUEL MOREJÓN

